# Rechnung

2016

# der Einwohnergemeinde Hemishofen





# Gemeinde Hemishofen

### Einladung zur

### Gemeindeversammlung

am Dienstag, 20. Juni 2017, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Hemishofen Busse bei unentschuldigter Absenz: Fr. 6.—

Traktanden

- 1. Begrüssung
- 2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. November 2016
- 3. Beratung und Genehmigung der Rechnung 2016
- 4. Diverses

Gemeinderat Hemishofen

Der Präsident:

Die Schreiberin:

Paul Hürlimann

Nicole Bernath

#### PROTOKOLL

#### EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG HEMISHOFEN

Dienstag, 29. November 2016, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle, Fr. 6.— Busse bei unentschuldigter Abwesenheit.

Vorsitz: Paul Hürlimann, Präsident

Anzahl Stimmberechtigte: 326 Anwesende Stimmberechtigte 75 Absolutes Mehr 38

#### Traktanden

- 1. Begrüssung
- 2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2016
- 3. Abrechnung "Sanierung Randenstrasse" 67 003.75 Franken (Kredit vom 19.08.2014 72 000.— Franken)
- 4. Abrechnung "Einbau Pumpen Schützenhaus" 48 604.10 Franken (Kredit vom 05.12.2014 65 000.— Franken)
- 5. Kredit für Revitalisierung Hemishoferbach "Rheinmündung bis Bachdurchlass Dorfstrasse"
  - 1. Variante 162 000.— Franken (Nettokosten 14 000.-- Franken)
  - 2. Variante mit zusätzlichem Überschwemmungsbereich 259 200.— Franken (Nettokosten 21 840.-- Franken)
- Beratung und Genehmigung des Voranschlages 2017 mit einem Aufwandüberschuss

von 6 978.-- Franken in der Laufenden Rechnung und Nettoinvestitionen von 90 000.-- Franken in der Investitionsrechnung sowie einem Steuerfuss von 103 % der einfachen Gemeindesteuer

- 7. a) Wahl von drei Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission
  - b) Wahl von zwei Stimmenzählern/Innen
  - c) Wahl von zwei Stimmenzähler-Stellvertretern/Innen

für die Amtsperiode 2017 – 2020

- 8. Verschiedenes und Information
  - ..... und zu guter Letzt Ausklang beim Apéro

#### 1. Begrüßung

Der Vorsitzende begrüßt die 75 erschienenen Stimmbürgerinnen und Stimmbürger mit dem Hinweis auf die gesetzlichen Bestimmungen des Gemeindegesetzes, Art. 30 betreffend Teilnahme an Gemeindeversammlungen für Einwohner die nicht Aktivbürger sind. Sie haben sich auf den für sie bestimmten Plätzen aufzuhalten und haben kein Stimm- und Wahlrecht. Er weist auch auf die gesetzlichen Bestimmungen betreffend Tonaufnahmen, festgehalten in Art. 31 Gemeindegesetz, hin.

Außerdem werden begrüßt:

Als Berichterstatter für die Medien Frau Ursula Junker, Bote vom Untersee und Rhein und Wolfgang Schreiber von den Schaffhauser Nachrichten und dem Steiner Anzeiger. Fritz Schürch, Roger Egg und André Geiger von der Rechnungsprüfungskommission und als Stimmenzähler Imke Pfister und Erwin Leibacher.

Weiter wird Jürg Schulthess, Kantonales Tiefbauamt, Leitung Abteilung Gewässer, willkommen geheißen, er wird zum Thema Gewässerrenaturierung sprechen.

Der Vorsitzende erklärt die Versammlung als eröffnet und für beschlussfähig. Er hält fest, dass die Stimmberechtigten die Unterlagen zur heutigen Versammlung rechtzeitig erhalten haben und die gesetzlichen Bestimmungen diesbezüglich eingehalten worden sind.

Der Präsident stellt die Traktandenliste zur Diskussion und beantragt, das Traktandum Nr. 5 vorzuziehen, da Jürg Schulthess nach diesem Traktandum die Gemeindeversammlung verlassen wird.

Jürg Pfister bedankt sich für die gute Dokumentierung und Information zur Revitalisierung und beantragt eine Änderung der Traktandenliste. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sollen die Möglichkeit haben, beim Traktandum Nr. 5 die Renaturierung grundsätzlich anzunehmen oder abzulehnen.

Antrag Jürg Pfister: Änderung des Traktandums Nr. 5. Vor die Varianten 1 und 2 soll folgendes traktandiert werden: "Soll beim Hemishoferbach grundsätzlich eine Renaturierung durchgeführt werden?"

Paul Hürlimann weist darauf hin, dass grundsätzlich die Variante mit dem höheren Ja-Stimmenanteil zum Zug komme, oder aber beide Varianten durch den Souverän abgelehnt werden können und dann das Projekt als solches vom Tisch sei, ergo wäre man dann auch beim Antrag von Jürg Pfister. Er stellt den Antrag zur Diskussion, niemand wünscht das Wort.

#### Antrag Jürg Pfister:

Änderung der Traktandenliste: Beim Traktandum Nr. 5 soll vor den ersten beiden Varianten Nr. 1 und Nr. 2 noch die Grundsatzfrage traktandiert werden, ob der Souverän den Hemishoferbach grundsätzlich renaturieren möchte oder nicht.

Abstimmung: Die Mehrheit von 38 Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern stimmt dem Antrag von Jürg Pfister zu.

Weitere Änderungen der Traktandenliste werden nicht gewünscht.

- 5. Kredit für Revitalisierung Hemishoferbach "Rheinmündung bis Bachdurchlass Dorfstrasse"
  - 0. Grundsätzliche Revitalisierung Hemishoferbach ja/nein
  - 1. Variante 162 000.— Franken (Nettokosten 14 000.-- Franken)
  - 2. Variante mit zusätzlichem Überschwemmungsbereich 259 200.— Franken (Nettokosten 21 840.-- Franken)

#### Abstimmung:

Eintreten auf Traktandum Nr. 5 Kredit für Revitalisierung Varianten Nr. 0, 1 oder 2, ja oder nein:

#### 33 Ja-Stimmen: 7 Nein-Stimmen

Jürg Pfister teilt mit, dass die Idee gewesen wäre, vor der Abstimmung zu den Varianten 1 und 2 das Projekt vorzustellen und dann zuerst über die Variante "0" abzustimmen (Grundsatzfrage, ob der Hemishoferbach revitalisiert werden sollte).

Paul Hürlimann übergibt das Wort an Giorgio Calligaro für die Vorstellung der zwei Varianten. Giorgio Calligaro verdankt im Namen des Gemeinderates die tatkräftige Unterstützung von Linda und Marco Stoll. Der technische Bericht wurde in alle Haushaltungen versandt und eine Bachbegehung hat am 19. November 2016 stattgefunden. Das Wort wird an Jürg Schulthess übergeben, danach folgt eine Präsentation von Marco Stoll.

Jürg Schulthess erklärt die Grundlagen zur Revitalisierung. Das Jahr 2012 war ein Wendejahr bezüglich Revitalisierung. Ab diesem Jahr trat die Pflicht zum Revitalisieren gemäss Eidg. Gewässerschutzgesetz in Kraft. Für den Kanton Schaffhausen bedeutet es konkret 40 km Gewässer in den nächsten 80 Jahren zu revitalisieren. Das ist 1 % der der Schweiz gesetzlich nötigen Massnahmen zur Revitalisierung, welche sich gesamthaft auf 4000 km belaufen. Es wird strategisch in 20-Jahres-Schritten geplant. In der Planung ist vorgesehen, 13,8 km Gewässerlänge in den nächsten 20 Jahren zu revitalisieren. 80 % der Gesamtkosten tragen der Bund und der Kanton. Das Projekt in Hemishofen, Nr. 44 ist eine von 45 Massnahmen im Kanton. Hauptziel ist, den Hemishoferbach besser an den Rhein anzubinden, weil er ein Fischgewässer ist und bei warmen Wassertemperaturen eine wichtige Aufgabe übernimmt. Er erinnert dabei an das sehr warme Jahr 2003. Geplant sind die Verbesserung der Längsvernetzung sowie Ausweitungen, weiter sollen drei Abstürze aufgehoben werden, welche von den Fischen unpassierbar sind.

Marco Stoll bedankt sich bei allen Beteiligten für das Interesse und beim Gemeinderat dafür, dass er und seine Frau dieses Projekt begleiten dürfen. Eine Bachbegehung hat stattgefunden und der technische Bericht konnte vom Souverän eingehend studiert werden. Wichtige Massnahmen sind:

- Wiederherstellung der Längsvernetzung, damit die Fische wandern können (im Moment bestehen zu hohe Schwellen)
- Schaffung natürlicher Lebensraum und Aufwertung schaffen für Fische und andere Tiere und Pflanzen
- Verbesserung Hochwasserschutz

Unterster Abschnitt von der Brücke Dorfstrasse bis zur Mündung am Rhein bildet eine erste Etappe. Es muss weitere Etappen geben bis zum oberen Bachteil im Wald. Die Umfahrungsstrasse stellt dabei bekannterweise das grösste Hindernis dar. Er erläutert nun die beiden Varianten.

Bei der Variante 1 werden zwei Blockrampen (Blocksteinrampen) benötigt, wovon eine im Mündungsbereich in den Rhein und eine bei der Brücke Dorfstrasse, weiter sind eine Ausweitung und eine Strukturierung an der Ostseite des Baches geplant. Das Gefälle muss bei Entfernung der Schwellen in etwa ausgeglichen werden. Bei der Variante 2 entsteht eine Schlaufe, die Verlängerung des Bachlaufes erlaubt eine Verteilung des Gefälles auf eine längere Strecke. Dies stellt die optisch, schönere Variante dar. Der Bereich in der Badewiese, welcher sumpfig ist, würde für die Schlaufe den nassen Bereich wegnehmen. Die Ausführung findet gesamthaft auf dem Gemeindeland statt, ein kleines Stück Badewiese wird davon tangiert.

Der Zufahrtsweg wird gesichert und der Zugang für Boote zum Ein- und Auswassern bleibt bestehen, ebenso die Möglichkeit für Anlässe auf der Badewiese wie Beachparty und Gottesdienst.

Variante 1 ist günstiger gegenüber Variante 2, die Schlaufe verursacht grössere Kosten, da sie neu angelegt werden muss.

Bund und Kanton übernehmen 80 % der Kosten. SH-Power und der WWF (WWF nur für Variante 2) haben bereits einen Betrag zugesagt. Weitere Beiträge sind noch nicht zugesichert, aber das Ziel von Linda und Marco Stoll ist es, solche noch einzuholen. Gespräche mit der Jakob und Emma Windler-Stiftung, Amsler-Stiftung und Pro Natura stehen noch aus.

#### Zusammenfassung:

#### Variante 1

- Pro: weniger Kosten für die Gemeinde

- Kontra: Blockrampen im Mündungsbereich eher unnatürlich, Vorsicht

geboten, gute Kontrolle nötig

Variante 2

Pro: ökologisch wertvoller durch Schlaufe und Zusatzflächen,

Entwässerung des Badesumpfes, verbesserter Hochwasserschutz

Kontra: höhere Kosten für die Gemeinde

Marco Stoll würde sich darüber freuen, die Variante 2 umzusetzen und übergibt das Wort dem Präsidenten. Paul Hürlimann stellt das Projekt zur Diskussion.

Alexander Salpeter stellt in Frage ob es Sinn macht, grundsätzlich über die Revitalisierung abzustimmen welche dem Gewässer- und Hochwasserschutz dient und in Anbetracht dessen, dass das Vorhaben von übergeordneter Stelle angeordnet und auf übergeordnetem Recht des Bundes basiere. Gemäss seinem Fazit lautet die Antwort dann "nein".

Ursula Müller stellt folgende Frage zum Verständnis zu Handen Herrn Jürg Schulthess:

Beinhaltet der Zeitraum 2013 - 2033 diese 45 Projekte, wovon ebendieses Projekt in Hemishofen Bestandteil ist?

Jürg Schulthess stimmt dem zu, in den 20 Jahren werden 13,8 Kilometer revitalisiert, nach 12 Jahren wird die Situation noch einmal beurteilt.

Zweite Frage: In welchem Zeitraum wird die 2. Etappe stattfinden, welche auch den Bereich "Umfahrungsstrasse" beinhaltet? Jürg Schulthess teilt mit, dass dieser Abschnitt noch nicht geplant ist und die Planung frühestens in 12 Jahren beurteilt wird.

Ursula Müller möchte wissen, wenn nun die ersten 200 m bis zur Bachbrücke/Dorfstrasse revitalisiert sind und der Bereich in der Umfahrungsstrasse aktuell wird, wer dann die Kosten trägt der Kanton oder die Gemeinde?

Der Hemishoferbach ist in der Hoheit der Gemeinde, analog des unteren Bereiches, dort entscheidet die Gemeinde. Wie das im Bereich der Umfahrungsstrasse aussieht kann Jürg Schulthess nicht beantworten da er bei der Abteilung Gewässer arbeitet und nicht beim Tiefbau.

Man konnte im ausführlichen Bericht lesen, so Ursula Müller, dass der Zustand des Hemishoferbaches bis zur Umfahrungsstrasse in gutem ökologischem Zustand sei, im oberen Teil ab Umfahrungsstrasse zur Chuestelli hin sei der Zustand sogar sehr gut. Im heissen Sommer 2003 hätten die Fische in kühlere Bereiche im oberen Teil des Baches gelangen können, wenn die Abstürze nicht gewesen wären. Könnte man den Bereich Umfahrungsstrasse bis in den Wald nicht in die Planung einbeziehen und die Durchgängigkeit für die Fische auf rund 600 m gewährleisten? Der Topf ist gefüllt, Geld ist vorhanden, man sollte Nägel mit Köpfen machen und das gesamte Stück revitalisieren. Vernetzung sei ja das grosse Anliegen dieser ganzen Sache.

Wäre es nicht sinnvoller, anstatt dem Projekt mit der Schlaufe, den Bereich mit der Umfahrungsstrasse auch zu planen und auf der gesamten Strecke revitalisieren?

Raimondo Vincenti betont, das sei grundsätzlich eine gute Idee, aber die Kosten hierfür wären sehr hoch. Er plädiert dafür die gute, zweite Variante zu realisieren, das vorhandene Geld einzusetzen und den Rest später zu planen.

Jürg Pfister erwähnt die horrenden Kosten der Varianten eins oder zwei. Wenn der Vorschlag von Ursula Müller umgesetzt würde, könnte mit besagtem Geld die gesamte Strecke revitalisiert werden, den unteren Teil müsste man für unter 100 000 Franken realisieren können.

Kurt Leibacher erwähnt die Gewässerabschnitte auf der Gewässerkarte, welche in rote, grüne und gelbe Streifen eingeteilt wurden. Rot sind die dringendsten Bereiche, die grünen Bereiche könnte man dereinst mal in Angriff nehmen, die gelben Bereiche eilten gar nicht. Der Hemishoferbach sei in die Kategorie gelb eingeteilt, der Nutzen für eine Revitalisierung sei gering. Warum revitalisiert man nicht die roten Bereiche? Zweitens haben die Fischer erwähnt.

dass die Schwellen gut seien, da die Räuberfische dort nicht durchkommen um die kleinen Fische zu fressen.

Jürg Schulthess erwähnt, dass im oberen, gelben Teil ab der Strassenbrücke bis in den Wald das Potenzial für die Revitalisierung nicht so gross sei, dort müsste man nicht im selben Stil wie im unteren Bereich Massnahmen ergreifen, es würde ausreichen, punktuell Schwellen und Abstürze zu eliminieren. Der untere Bereich des Baches ist blau in der Beurteilung und hat somit ein gutes Potenzial für eine Revitalisierung.

Zu den Kosten: Das Projekt Hemishofen ist nicht billig, jedoch aber verhältnismäßig. Es handelt sich hier um einen Kostenvoranschlag der Planer, es ist noch keine Offerte. Tendenziell wird das Projekt günstiger, das zeigen auch Projekte von anderen Gemeinden des Kantons. Jürg Schulthess zeigt anhand von Beispielen von Kosten pro Laufmeter Revitaliserung in anderen Gemeinden, dass man schlussendlich bei der Ausführung meist günstiger komme. Der Kanton forciert keine der beiden Varianten, sondern unterstützt beide Varianten mit 80 % der Kosten.

Betreffend der Fischer äussert sich Marco Stoll dahingehend, dass ein Umdenken stattfindet, auch er sei Fischer und als solcher beim Fischereiverein Stein am Rhein. Im Hemishoferbach werden jährlich im Frühling 10 000 junge Forellen ausgesetzt und im Jahr danach wieder abgefischt. Das ist eine fragwürdige Massnahme, welche nicht alle Fischer unterstützen. Deshalb plädiert Marco Stoll für das Projekt, damit die Fischerei mit Elektrofanggeräten aufhört. Jeder aufgeschlossene Fischer würde den Bau neuer Schwellen nicht mehr begrüßen.

Jakob Albrecht hat Mühe mit der Revitalisierung. Er glaubt nicht daran, dass mit der Variante zwei der Badesumpf aufgelöst und auch kein Hochwasserschutz bestehen würde. Vor zwanzig Jahre hat er mit dem Zivilschutz noch eine Schwelle eingebaut. Man machte dies damals um Kosten zu sparen, dann könnte man diese heute auch mit dem Zivilschutz wieder herausnehmen.

Fritz Schürch stellt in Frage, ob diese Massnahmen sinnvoll seien, vor zwanzig Jahren meinte man, das sei die zündende Idee der Technik. Ein Privater könnte mit seinem Geld nicht so haushalten.

Jürg Pfister spricht noch einmal diese Schwellen an, welche entfernt werden müssen, damit sei er auch einverstanden. Aber hier habe man die Wahl zwischen einem kleinen oder grossen Rolls Royce, die Wahl über eine Minimalvariante, bei welcher nur die Schwellen entfernt würden habe man nicht.

Der Präsident gibt eine Korrektur der Anwesendenzahl bekannt: 76 Anwesende, absolutes Mehr 39.

#### Abstimmung

#### Grundsätzliche Revitalisierung Hemishoferbach ja/nein

Die Abstimmung ergibt 38 Ja: 24 Nein.

Somit stimmt der Souverän einer grundsätzlichen Revitalisierung zu.

1. Variante 162 000.— Franken (Nettokosten 14 000.-- Franken)

Die Abstimmung ergibt: 18 Ja: 7 Nein.

2.Variante mit zusätzlichem Überschwemmungsbereich 259 200.— Franken (Nettokosten 21 840.-- Franken)

Die Abstimmung ergibt: 35 Ja: 18 Nein

In diesem Falle ist die Variante 2 angenommen, da der Ja-Stimmenanteil grösser ist als bei der Variante 1, welche ebenfalls angenommen wurde.

Erwin Leibacher möchte Jürg Schulthess mitgeben, dass der Kanton weitermacht um bei der Umfahrungsstrasse die Revitalisierung voranzutreiben. Nicht erst in zwanzig Jahren. Der Kanton hat dreißig Jahre gewartet mit der Erstellung des Auffangbeckens bei der Sägerei, vorher lief das Abwasser ungeklärt in den Rhein. Der Kanton hat die Umfahrung gebaut, also soll er auch die Revitalisierung in diesem Bereich machen und vollumfänglich finanzieren.

Ursula Müller: Bei der Bachbegehung habe sie sich einverstanden erklärt, dass das Brücklein abgerissen werden darf und zwar unter folgenden zwei Bedingungen:

1. Das Westufer muss in der bestehenden Form bleiben, es darf keine Beeinträchtigung durch eine allfällige Erosion geben, in den letzten zwanzig, dreissig Jahren sei nie etwas Derartiges geschehen.

Dies wurde durch den Gemeinderat bereits schriftlich festgehalten und von Ursula Müller verdankt.

2. Ausgemarchte Strasse entlang des Baches muss in ihrer ursprünglichen Breite bestehen bleiben.

Ursula Müller ersucht um Festhalten dieses Sachverhaltes im heutigen Protokoll. Es dürfe durch dieses Pojekt keine Veränderungen an der Strasse geben.

Giorgio Calligaro erwähnt, dass diese Strasse ausgemarcht und im Strassenrichtplan vorhanden ist, demzufolge verbleibt diese Strasse in genau ebendieser Form. Die Gemeindeschreiberin Nicole Bernath bestätigt Ursula Müller, dass dieser Sachverhalt im heutigen Protokoll eindeutig festgehalten wird.

#### 2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2016

Der Präsident stellt das Protokoll zur Diskussion. Das Wort wird nicht gewünscht.

#### Abstimmung

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2016 wird einstimmig genehmigt.

3. Abrechnung "Sanierung Randenstrasse" 67 003.75 Franken (Kredit vom 19.08.2014 72 000.— Franken)

Der Präsident stellt die Abrechnung zur Diskussion. Das Wort wird nicht gewünscht.

#### Abstimmung

Die Abrechnung "Sanierung Randenstrasse" wird einstimmig genehmigt.

4. Abrechnung "Einbau Pumpen Schützenhaus" 48 604.10 Franken (Kredit vom 05.12.2014 65 000.— Franken)

Der Präsident stellt die Abrechnung zur Diskussion. Das Wort wird nicht gewünscht.

#### Abstimmung

Die Abrechnung "Einbau Pumpen Schützenhaus" wird einstimmig genehmigt.

 Beratung und Genehmigung des Voranschlages 2017 mit einem Aufwandüberschuss von 6 978.-- Franken in der Laufenden Rechnung und Nettoinvestitionen von 90 000.-- Franken in der Investitionsrechnung sowie einem Steuerfuss von 103 % der einfachen Gemeindesteuer

Stefan Di Staso führt in den Voranschlag ein und erteilt das Wort den Anwesenden.

Erwin Leibacher stellt fest, dass man lesen konnte, dass die Gemeinde Hemishofen im Jahr 2016 wieder Finanzausgleich bekomme. Der Finanzreferat fügt bei, dass dies das Budget nicht verändere, wohl aber die Rechnung 2016. Im Jahr 2015 musste die Gemeinde noch in den Finanzausgleich zahlen.

Jürg Pfister erwähnt die Fr. 7 000. — im Konto 330.314.00, welche budgetiert wurden für Verbotstafeln betreffend Biker auf Wanderwegen. Es sei noch ein Laufendes Verfahren, die Einsprachen seien durch den Gemeinderat und den Kanton noch nicht bearbeitet worden. Aus diesem Grund sei der Betrag zu streichen und dann hineinzunehmen, wenn es soweit ist.

Jürg Pfister stellt den Antrag, die Fr. 7 000. — im Konto 330.314.00 für Kosten Verbotstafeln Wanderwege/Biker zu streichen. Niemand wünscht das Wort.

#### Abstimmung

Der Antrag von Jürg Pfister zur Streichung des Betrages von Fr. 7 000. — auf dem Konto 330.314.00 wird mit 40 Ja-Stimmen gutgeheissen.

Fabienne Damiano erkundigt sich nach dem Ertragsverlust auf dem Konto 820.410.00 6 900.— Franken "Jagdpachterlös". Sie möchte wissen, ob hierfür ein Nachweis bestehe, dass aufgrund von Freizeitaktivitäten der Erlös im Vergleich zu den Vorjahren zurückgegangen oder ob der Jäger am falschen Ort gewesen sei.

Paul Hürlimann informiert über folgende Gründe, die gemäss der Jagdkommission des Kantons Schaffhausen zur Reduktion geführt haben:

- ./. 15 % feste Zäune
- ./. 20 % Sportausübung, hauptsächlich Biker

Dies führt gesamthaft zu einem Minus von 35 %.

Jürg Pfister möchte wissen, wann die Neuverpachtung ausgeschrieben wird und ob Einheimische bevorzugt werden bei der Vergabe. Die Neuverpachtung wird am Freitag, 02. Dezember 2016 im Amtsblatt ausgeschrieben. Ob die Pacht an Einheimische gegeben wird, kann Paul Hürlimann so nicht bejahen.

Jürg Pfister würde begrüssen, wenn bei der Vergabe des Reviers ein Wechsel stattfinden würde, damit auch wieder gejagt würde.

Genehmigung des Voranschlages 2017 mit einem Gewinn von 22.-- Franken in der Laufenden Rechnung und Nettoinvestitionen von 111 840.-- Franken in der Investitionsrechnung und einem Steuerfuss von 103 % der einfachen Gemeindesteuer

#### **Abstimmung**

Der Voranschlag 2017 wird unter Berücksichtigung der Korrekturen einstimmig genehmigt.

- 7. a) Wahl von drei Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission
  - d) Wahl von zwei Stimmenzählern/Innen
  - e) Wahl von zwei Stimmenzähler-Stellvertretern/Innen

jeweils für die Amtsperiode 2017 – 2020

Paul Hürlimann erwähnt, dass alle Bisherigen wieder antreten. Es sind dies für die Rechnungsprüfungskommission Roger Egg, André Geiger und Fritz Schürch. Erwin Leibacher, Imke Pfister stellen sich als Stimmenzähler zur Verfügung und Brigitta Bodmer sowie Heinz Morgenegg als Stimmenzählerstellvertreter. Paul Hürlimann bittet die Anwesenden um Zustimmung der Wiederwahl mittels Akklamation.

#### **Abstimmung**

Durch Akklamation werden alle Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission, als auch die Stimmenzähler und Stimmenzählerstellvertreter für die Amtsperiode 2017 – 2020 bestätigt.

# 8. Verschiedenes und Information ..... und zu guter Letzt Ausklang beim Apéro

Paul Hürlimann gibt bekannt, dass die Gemeinde Hemishofen die Fallführung im Sozialwesen an Stein am Rhein delegiert hat. Die Fallführung ist mittlerweile sehr komplex, die Anschaffung einer Software für eine minimale Anzahl von Fällen zu aufwendig.

Erfreulicherweise kann der Gemeinderat per 01. Januar 2017 vollzählig starten.

Katrin Verrilli tritt auf Ende der Amtsperiode als Mitglied der Schulbehörde zurück. Sie versah ihren Dienst in verdankenswerter Weise seit Mai 2010.

Die Badeplatzkommission Hemishofen, welche seit 31. Oktober 1995 mit Matthias Tanner, Franziska Ehrat, Kurt Leibacher, Roger Schneider stets in gleicher Besatzung tätig war, wird bestens verdankt und per 31. Dezember 2016 aufgelöst.

Per Ende Jahr scheiden Urs Thalmann, im Dienst seit Februar 2014 und Stefan Di Staso, tätig seit Oktober 2014 aus dem Gemeinderat aus. Sie werden anlässlich der letzten Gemeinderatssitzung verabschiedet.

Rolf Götz erkundigt sich nach dem Entsorgungsplatz für Grünabfall. Er habe gehört, dass Stein am Rhein bereits eine Lösung habe. Giorgio Calligaro teilt mit, dass nach einer Lösung gesucht werde, zurzeit aber noch alles in der Schwebe sei.

Der Präsident schließt die Versammlung um 21.20 Uhr mit bestem Dank fürs Erscheinen.

Die Aktuarin:

Nicole Bernath

### Erläuterungen zur Jahresrechnung 2016

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Hemishofen, sehr geehrte Damen und Herren

Der Gemeinderat Hemishofen freut sich, Ihnen wiederum eine positive Rechnung für das Jahr 2016 vorlegen zu dürfen.

Den Ausgaben von Fr. 1'732'140,28 stehen Fr. 1'735'006,88 Einnahmen gegenüber, dementsprechend schliessen wir das Jahr 2016 mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 3'866.60 ab. Die Abweichung zum budgetierten Ueberschuss beträgt nur rund Fr. 275.-.

Obwohl die Ausgaben gegenüber den budgetierten Kosten um rund Fr. 30'000 gestiegen sind, konnten entsprechende Mehreinnahmen verzeichnet werden. Dies auch aufgrund der auf 468 Personen angewachsenen Bewohnerinnen und Bewohner von Hemishofen.

Eine grosse Abweichung gegenüber der Rechnung 2015 ist bedingt durch die Sanierung unserer Wasserversorgung im Pumpwerk Seewadel. Der Aufwand beträgt rund Fr. 188'000, gemildert durch die kantonalen Subventionen von rund Fr. 60'000.

Der vorliegenden Rechnung liegt das Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons und der Gemeinden (FHG) zugrunde. Dementsprechend mussten gewisse Umbuchungen vorgenommen werden.

#### Erläuterungen zu einzelnen Konten mit Abweichungen gegenüber dem Budget

Konto	Bezeichnung	2016	Bemerkungen
<b>011</b> 300.00	Wahlen u. Abstimmungen Sitzungs- u. Taggelder Wahlbüro	4'920.35	Mehrausgaben sind bedingt durch vermehrte Abstimmungen und Wahlen
<b>013</b> 317.01	Gemeinderat Repräsentationskosten	9'316.15	Erhöhte Aufwendungen aufgrund der Jungbürgerfeier/Gemeindeschreiber- tagung/Henkermöhli
<b>020</b> 301.00	Zentral- u. Steuerverwaltung Besoldung Zentralverwalter	23'852.50	Mehraufwand Einführung und Umsetzung der neuen Gemeinde- software, Neuorgansation Ablage
315.00	Unterhaltskosten KMD/GemoWin	10'015.20	Einrichtung/Anpassungen Software
<b>023</b> 301.00	<b>Gemeindearchiv</b> Besoldung	2'835.00	Mehraufwand Archivierung von Akten bedingt durch Wechsel im Gemeinderat

Konto	Bezeichnung	2016	Bemerkungen
<b>024</b> 301.00	Verwaltung Tiefbau Besoldung	0	Besoldung in Pos. 025.301.00 verbucht (Fr. 1'400) Ausgliederung nächträglich in Salärbuchhaltung nicht mehr möglich. Wird in Periode 2017 berücksichtigt
<b>025</b> 301.00 319.00	Verwaltung Hochbau Besoldung Verschiedene Ausgaben	7'310.15 3167.00	Mehraufwand für Baubewilligungen aufgrund vermehrter Bautätigkeit Kosten für KSD, Software für das Bauwesen
<b>029</b> 318.01	Uebriger allgemeiner Aufwand Gutachten, Expertisen, Rechtsfälle	11'987.90	Anwaltskosten in Sachen Signali- sation "Biker" aufgrund der rund 130 Einsprachen
<b>102</b> 301.00 390.00 315.00	Einwohnerkontrolle Besoldungen Verrechnung Besoldungsanteil Gemeindekanzlei Unterhaltskosten KSD/GemoWin	10'562.55 6'443.55	Budgetiert unter Kto 390.00 mit Fr. 10'000, gemäss FHG umgebucht auf 301.00 KSD ist die kantonale Informatik-Software zur Sicherung unserer Daten auf einem zentralen Server. GemoWin ist die Gemeindesoftware
<b>103</b> 300.01 431.00	Erbschaftswesen Sitzungs- und Taggelder Gebühren	7'161.15 9'227.25	Vermehrter administrativer Aufwand (Inventarisierung etc) betr. Todesfälle Dito
<b>104</b> 318.00	Berufsbeistandswesen Berufsbeistand	14'443.40	Diese Kosten werden von der regionalen Berufsbeistandschafts- stelle mittels Verteilschlüssel vorgegeben
<b>140</b> 318.00 430.00	Feuerwehr Feuerwehr Stein am Rhein Feuerwehr Pflichtersatz	22 <sup>0</sup> 39.30	Konnte nicht zuverlässig budgetiert werden Wird mit dem Feuerwehrverband Stein am Rhein verrechnet (Kto 920)
<b>141</b> 301.00	Bau- und Feuerpolizei Besoldungen Feuerschau	0	Die Abrechnung für ganzes Jahr 2016 wurde zu spät eingereicht (Fr. 770), Aenderungen im Lohn- programm sind nachträglich nicht mehr möglich

Konto	Bezeichnung	2016	Bemerkungen
<b>150</b> 214.01	<b>Militär</b> Beiträge an Dritte	1'355.00	Beitrag an die Gemeinde Ramsen für die Benützung der Schiess- anlage durch die Feldschützen- gesellschaft Hemishofen
<b>200</b> 302.00	Kindergarten Besoldungsanteil Lehrkräfte	46'833.40	Aufgrund der Schülerzahlen ist der Vergütungsanteil des Kantons höher ausgefallen, deshalb tiefere Lohnkosten für die Gemeinde
<b>210</b> 302.02	Primarschule (inkl. Sonderkl.) Stellvertretung Lehrkräfte	11'807.30	Mehrkosten durch Schulungen etc., Kosten sind schwierig budgetierbar, wird für 2018 angepasst
352.00	Beiträge an andere Gemeinden	24'039.20	Kosten für Schüler, die externe Schule besuchen/Sonderschulen
212 214	Orientierungsschule Musikschule	227'141.5 5'894.1	Die Abrechnungen erfolgen aufgrund der effektiven Schülerzahlen
<b>219</b> 312.00 480.01	Allgemeines Erziehungswesen Heizung, Strom, Wasser Beiträge von Dritten	5'601.70 0	Einkauf Energie ohne Abgrenzung per Ende Jahr Beiträge von Jugend+Sport erfolgen erst, wenn das Lehrpersonal einen entsprechenden Kurs für Skilager absolviert hat. Vorgesehen für
319.01	Schulzusammenlegung oberer Kantonsteil	13'173.70	Saison 2018 War im Zeitpunkt der Budgetierung schwierig einzuschätzen
330	Oeffentliche Anlagen und Wanderwege		Mehraufwand für Bearbeitung
301.00 319.00	Besoldungen Verschiedene Ausgaben	2'898.80 1'661.30	Einsprachen "Biker" inkl. Schriftwechsel Porti (Einschreiben)
<b>589</b> 351.01	Allgemeine Sozialhilfe Lastenausgleich, Ersatzabgabe Asylwesen	25'098.60	Lastenausgleich zugunsten Sozialamt Schaffhausen für Ausgleichszahlungen Asylbereich. Gemäss Verteilschlüssel müsste die Gemeinde Hemishofen 3 Asyl- bewerber aufnehmen, dann würde die Ersatzabgabe entfallen

Konto	Bezeichnung	2016	Bemerkungen
<b>620</b> 352.00	Strassen Beiträge an Güterstrassen	10'398.15	Ueber Budget, aufgrund höherer Kosten in 621+622 erhöht sich auch der Gemeindebeitrag entsprechend (1/3 = Gemeindefinanzierung 2/3 aus Werksteuern)
<b>621</b> 314.00	Strassen/Flur Unterhalt Feldstrassen	9'920.15	Reparatur Strasse Grabenacker
<b>622</b> 314.00	Strassen/Forst Unterhalt Waldstrassen	20'774.05	Renovation Oetzenbergstrasse
<b>700</b> 312.00 318.00 390.09	Wasserversorgung Wasserbezug Pläne / Projektierung Abschreibungsanteil WV	5'803.10 9'000.00 29'701.65	Erhöhung Wasserentnahme-Entgelt, Quellwasser Bezug; Quelle (D) GWP Wassertarifberechnung/ Planung/Finanzierungssicherung Betrag resultiert aus kleinerem Ertrag, entsprechend niedrigerer Abschreibungsanteil, welcher in Konto 990.331.00 gebucht wird (gesplittet auf die einzelnen WV- Projekte)
<b>710</b> 314.01 380.01	Kanalisation Unterhalt Kanalisation Einlage Ausgleich Kanalisation	4'328.10 55'871.75	Sanierung Kanalisation, u.a. Kanal TV an der Oberdorfstrasse Aus Ertragsüberschuss in Konto 208.2080.10 (Siehe Bestandesrechnung, Seite 13)
<b>720</b> 318.00 319.00	Kehricht- u. Sperrgutbeseitigung Kehricht- u. Sperrgutbes. Dritte Verschiedene Ausgaben	1'933.60 5'994.45	Betriebsrechnung des Entsorgungsverbands schloss mit einem Ueberschuss ab, deshalb entsprechend weniger Kosten Einkauf von Abfallsäcken
<b>730</b> 314.00 318.01 490.00	Schlachthüüsli Unterh. Gebäude u. Anlagen Sachversicherungen Mieteinnahmen	0.00 0.00 0.00	Unterhalt und Mieteinnahmen sind im Finanzvermögen, Konto 942 abgebildet
<b>812</b> 435.00	Holzernte Erlös Stammholz inkl. Stangen	6'099.50	Die Holzpreise sind leider sehr gesunken

Konto	Bezeichnung	2016	Bemerkungen
900	Gemeindesteuern	1'184'861	Erfreulicherweise sind die Steuereinnahmen um rund Fr. 38'000 höher als budgetiert. Folgende Restanzen bestehen: Fr. 86'000 Betreibungen/Pfändung Fr. 18'000 zur Betreibung vorbereitet Fr. 6'000 Gerichtsverf. Pendent Fr. 60'000 durch regelmässige Teil-Zahlungen abgegolten, uneinbringbar sind Fr. 8'694.40, Fr. 4'523.85 (Ertrag) Eingang von bereits abgeschriebenen Steuern aus juristischen Personen
<b>905</b> 301.00 314.00	Hundesteuer Besoldung Unterhalt Anlagen (Robidog)	0.00 0.00	Ist in Kontengruppe 330 enthalten Dito
<b>942</b> 423.00	Liegenschaften des Finanzvermögens Miet-/Pacht u. Baurechtszinsen	14'407.50	Erträge aus Vermietung (Schlacht- hüüsli) plus Pachtzinsen aus Land- und Forstwirtschaft

Ergänzend zum Kommentar dieser Jahresrechnung 2016 möchte ich bemerken, dass per 1.1.2017 drei neue Mitglieder in den Gemeinderat im Amt gewählt wurden: Frau Linda Stoll (Soziales), Herr Urs Müller (Wasser) und ich, Charlotte Blank Andres (Finanzen). Für uns Neumitglieder sind nicht alle Fälle und Details des Gemeindegeschehens präsent. Deshalb bitte ich Sie, mich vorgängig der Gemeindeversammlung zu kontaktieren, falls Sie Fragen zu einzelnen Konti haben (c.blank@hemishofen.ch oder Tel. 052 624 89 86). Ich werde mich gerne um die entsprechende Klärung kümmern.

Herzlich danken möchte ich den bisherigen und ehemaligen Gemeinderäten für ihre Unterstützung. Im Besonderen aber der Zentralverwalterin Corinne Kramer, welche mich in der Zahlenwelt der Gemeindebuchhaltung unterstützt, sowie Frau Michèle Müller-Hatt, Steuerkatasterführerin und Frau Nicole Bernath, Gemeinderatsschreiberin, welche uns Neumitgliedern die vielen Fragen beantwortet. Mein Dank gilt im Weiteren auch der örtlichen Rechnungsprüfungskommission, welche die Arbeiten kontrolliert und Bericht erstattet hat. Sie finden den Revisionsbericht im Anhang zu dieser Jahresrechnung.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Hemishofen, im Namen des Gemeinderates danken wir Ihnen für Ihre Unterstützung und Teilnahme an unseren Gemeindeversammlungen, dem wertvollen Mittel der Mitsprache in unserer Demokratie.

Ich bitte Sie, der vorliegenden Rechnung 2016 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'866.60 an der Gemeindeversammlung zuzustimmen.

Hemishofen, im Mai 2017

Die Finanzreferentin:

Charlotte Blank Andres



# Kennzahlen Rechnung 2016

# Finanzierung

Laufende Rechnung				
Total der Ausgaben	CHF	1'732'140.28		
Total der Einnahmen	CHF	1'736'006.88		
Einnahmenüberschuss	CHF	3'866.60	CHF	3'866.60
Investitionsrechnung				
Investitionsausgaben	CHF	256'201.21		
Investitionseinnahmen	CHF	189'867.57	20.	
Nettoinvestitionen	CHF	66'333.64	CHF	66'333.64
Finanzierungsbedarf			CHF	62'467.04
Abschreibungen			CHF	91'557.00
Finanzierungsfehlbetrag			CHF	-29'089.96
Selbstfinanzierungsgrad				
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung			CHF	3'866.60
Abschreibungen			CHF	91'557.00
Saldo LR zuzügl. Abschreibungen			CHF	95'423.60
Nettoinvestitionen			CHF	66'333.64
Selbstfinanzierungsgrad				143.85%

Hemishofen, 19. April 2017

# Revisionsbericht und Antrag der RPK Hemishofen an die Gemeindeversammlung betreffend Rechnung 2016

Sehr geehrter Herr Präsident Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Rechnung 2016 der Gemeinde Hemishofen zeigt folgendes Ergebnis:

Gesamtergebnis der Verwaltungsrechnung 2016

Laufende Re	echnung	2	
Ausgaben	CHF 1	732'140.28	
Einnahmen	CHF 1'736'006.88		
Einnahmenüberschuss	CHF	3'866.60	

Investition	srechnu	ng	
Ausgaben	CHF	256'201.21	
Einnahmen	CHF	189'867.57	
Nettoinvestitionen	CHF	66'333.64	

 Finanzie	erung		
Laufende Rechnung	CHF	3'866.60	
Nettoinvestitionen	CHF	66'333.64	
Finanzierungsbedarf	CHF	62'467.04	
Abschreibungen	CHF	91'557.00	
Finanzierungsfehlbetra	g <b>CHF</b>	-29'089.96	

Die Rechnungsprüfungskommission hat die laufende Rechnung 2016 geprüft und die notwendigen Abklärungen getroffen.

Wir beantragen Ihnen, die Rechnung 2016 zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Hemishofen

Vorsitzender der RPK Mitglied der RPK

Fritz Schürch Roger Egg

Hemishofen, 27.04.2017

	Erfolgsrechnung	Rechnung	2016	Budget 2	016	Rechnur	ng 2015
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	287'515.62	32'337.95	278'690	27'900	280'909.97	35'102.55
011	Wahlen und Abstimmungen	7'432.60	2'160.00	7'900	1'000	6'922.60	3'315.00
011.300.00	Sitzungs-u.Taggelder Wahlbüro	4'920.35	1	3'500	l.	3'662.50	
011.300.01	Int.+ Ext. Rechnungsprüfung	385.00	- 1	1'200	- 1	1'242.50	
011.301.02	Besoldung Aktuarin	1'150.00		2'300		1'150.00	
011.310.00	Drucksachen und Publikationen	345.60	- 1	500		741.10	
011.319.00	Verschiedene Ausgaben	631.65	100000000000000000000000000000000000000	400	20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-20-2	126.50	
011.437.00	Wahl- und Abstimmungsbussen		2'160.00		1'000		3'315.00
013	Gemeinderat	90'684.30	7'280.00	93'960		85'377.40	7'280.00
013.300.00	Besoldungen	54'972.55		54'000		50'008.00	
013.300.01	Sitzungs- und Taggelder	9'174.20	- 1	15'000		17'640.00	
013.310.00	Bürokosten	1'804.30		2'500		1'724.30	
013.311.01	EDV	5752-5555-5555		500		4'322.75	
013.315.00	Unterhaltskosten KSD	6'551.20		5'160		420000000000000000000000000000000000000	
013.316.00	Büroentschädigungen	2'960.00	- 1	5'700		3'145.00	
013.317.01	Repräsentationskosten	9'316.15		1'200		1'474.85	
013.318.00 013.319.00	Telefon Verschiedene Ausgaben	2'200.00		2'700		2'375.00	
013.461.00		3'705.90	71000.00	7'200		4'687.50	71000.00
013.461.00	KtBeitrag an Beso. G.Präsi.		7'280.00				7'280.00
020	Zentral- und Steuerverwaltung	57'785.53	17'790.45	50'410	14'900	54'175.25	16'069.55
020.301.00	Besoldung Zentralverwalter	23'852.50		18'720	1	21'555.00	
020.301.01	Besoldung Steuerkatasterführer	17'920.00		17'420		19'586.20	
020.310.00	Bürokosten	193.60		1'000		488.60	
020.311.00	Maschinen, Geräte, Mobiliar			2'500		1'641.35	
020.315.00	Unterhaltskosten KSD/GemoWin	10'015.20		4'650		4'998.05	
020.316.00	Büroentschädigung	1'480.00		1'480	1	1'480.00	
020.318.00	Porti, Spesen und Betreibungskosten	1'807.83		1'800		1'474.70	
020.318.04	Telefon	1'000.00		1'340	- 1	500.00	
020.319.00	Verschiedene Ausgaben	1'516.40		1'500	1	2'451.35	
020.439.00	Verschiedene Einnahmen	1010.10	633.40	1 000		2 431.00	90.95
020.451.00	Steuereinzugsprovisionen		15'757.05		13'500		14'578.60
020.490.01	Verwaltungskostenanteil ZV		1'400.00		1'400		1'400.00
022	Gemeindekanzlei	37'881.99	2'520.00	41'220	10'000	36'114.48	6'888.00
022.301.00	Besoldungen	19'656.50	100040277400000000	20'000	SEO MARK	21'582.70	
022.301.01	Besoldung Weibel	2'745.00		2'570	1	2'277.50	
022.301.03	Besoldung Webmaster	300.00		300	- 1		
022.310.00	Bürokosten	2'939.77		2'500	- 1	661.85	
022.310.01	Drucksachen, Publikationen	3'952.42		1'200	- 1	3'719.78	
022.311.00	Maschinen, Geräte, Mobiliar	1'292.00		1'500	1	132.00	
022.311.01	EDV			1'000	1	969.00	
022.312.00	Heizung, Strom, Wasser			700			
022.315.00	Unterhaltskosten KSD/GemoWin	2'183.60		2'000	- 1		
022.316.00	Büroentschädigungen	400.00		400	- 1	400.00	
022.317.00 022.318.00	Reiseentschädigungen	70.40		200	1	492-000-000	
022.318.01	Porti, Kontogebühren Telefon	1'125.65		2'300	- 1	1'283.60	
022.318.03	Gebühren	1'927.90		1'500		1'602.80	
022.318.04	Internet/Homepage	744.90		2'250 1'800	- 1	2'114.00 762.40	
022.319.00	Verschiedene Ausgaben	543.85		1'000	1	608.85	
022.431.00	Gebühren	343.65	1'525.00	1 000	1	000.05	1'085.00
022.434.00	Gebühren Bootsliegeplätze		1.525.00				4'963.00
022.439.00	Verschiedene Einnahmen		995.00				840.00
022.490.01	Besoldungsant.Einwohnerkontr.		555.55		10'000		040.00
		0100= 00					
<b>023</b> 023.301.00	Gemeindearchiv Besoldungen	2'835.00		1'500		4'052.30	
023.301.00	Bücherbeschaff.,Buchbindearb.	2'835.00		1'300	- 1	1'645.00	
023.310.00	2		1	200		540.00	
023.311.00	Mobiliar	I I		I		1'867.30	

	Erfolgsrechnung	Rechnun	g 2016	Budget	2016	Rechnu	ng 2015
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>024</b> 024.301.00	Verwaltung Tiefbau			500			
024.301.00	Besoldung			500			
025	Verwaltung Hochbau	10'477.15		4'000		6'366.50	
025.301.00	Besoldungen	7'310.15		3'000		6'302.50	
025.319.00	Verschiedene Ausgaben	3'167.00	- 1	1'000		64.00	
		0.07.00	-	, 555		04.00	
028	Allgemeiner Personalaufwand	39'571.25		44'500		53'097.74	
028.303.00	AHV, IV, EO, ALV, FAK	21'225.55		21'500		40'878.54	
028.303.01	Pensionskasse	13'410.00		20'000		9'577.80	
028.305.00	Unfall-u.Krankenversich.	4'935.70		3'000		2'641.40	
		1492454143333	1	1000000			
029	Uebriger allgemeiner Aufwand	15'726.80		4'400		4'071.95	
029.318.01	Gutachten, Expertisen, Rechtsfälle	11'987.90					
029.318.03	Sachvers.,Haftpfl.	3'738.90		3'900		3'121.95	
029.319.00	Verschiedene Ausgaben	0,00.00		500		950.00	
			1				
090	Verwaltungsgebäude,	25'121.00	2'587.50	30'300	2'000	30'731.75	1'550.00
	Mehrzweckgebäude	9 4 1 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		2000/00/2000		55950 TWO SYNONOMY AND A	
090.301.00	Besoldung Pedell	10'920.00		10'500		12'337.50	
090.311.00	Maschinen, Mobiliar	731.25					
090.312.00 090.313.00	Heizung, Strom, Wasser	8'344.50		8'000		5'811.95	
090.313.00	Reinigungsmaterial Unterh.Gebäude u.Anlagen	01404.40		1'800		162.00	
090.318.00	Sachversicherungen	3'131.10		5'500		7'339.35	
090.319.00	Verschiedene Ausgaben	1'494.75 499.40		4'000 500		3'827.05	
090.434.00	Benützungsgebühren	499.40	2'587.50	500	2'000	1'253.90	1'550.00
000.101.00	Demail and September 1		2 367.30		2 000		1 550.00
1	Oeffentliche Sicherheit	76'834.00	35'776.28	118'040	64'600	86'296.95	78'699.25
102	Einwohnerkontrolle	18'523.60	2'941.78	15'580	4'000	18'489.70	5'110.00
102.301.00	Besoldungen	10'562.55	20110	10 000	4 000	10'746.25	5 110.00
102.315.00	Unterhaltskosten KSD/GemoWin	6'443.55		2'080		4'936.85	
102.319.00	Verschiedene Ausgaben	1'517.50		3'500		2'806.60	
102.390.00	Verrechnung Besoldungsanteil			10'000			
100 101 00	Gemeindekanzlei		1000 111 000		10/202340		- ESPERATE SERVICE
102.431.00	Gebühren		2'941.78		4'000		5'110.00
103	Erbschaftswesen	11'858.60	9'227.25	10'500	4'500	6'220.95	4'317.00
103.300.01	Sitzungs- und Taggelder	7'161.15	5 221.25	4'500	4 500	1'513.50	4 317.00
103.301.00	Besoldungen	2'376.70		4'000		2'026.25	
103.319.00	Verschiedene Ausgaben	2'320.75		2'000		2'681.20	
103.431.00	Gebühren		9'227.25		4'500		4'217.00
103.439.00	Verschiedene Einnahmen						100.00
104	Berufbeistandschaftswesen	14'539.40	1	7'850		12'372.65	
104.300.01	Sitzungs- und Taggelder	96.00		100		72102.0.10	
104.318.00	Berufsbeistandschaft	14'443.40		7'750		12'372.65	
113	Polizei	6'959.45	5'014.25	6'730	7'100	21502.25	F124.4.70
113.300.00	Sitzungs- und Taggelder	0 959.45	5 0 14.25	200	7 100	2'592.35	5'314.70
113.301.00	Besoldungen	4'515.20		3,000		1'000.00	
113.319.00	Verschiedene Ausgaben	949.25		2'000	- 1	64.35	
113.351.00	Entschädigung Schaffh.Polizei	1'495.00		1'530	1	1'528.00	
113.434.00	Gebühren Benütz.öff.Grundes				100		
113.437.00	Bussen		5'014.25		7'000		5'314.70
140	Feuerwehr	22'191.90		70'900	34'000	43'295.50	42'628.50
140.300.00	Sitzungs- und Taggelder	22 191.90		500	34 000	600.00	42 028.50
140.301.00	Besoldungen	87.50		500		000.00	
140.318.00	Feuerwehr Stein a.Rh.	22'039.30		70'000	- 1	42'304.30	
140.319.00	Verschiedene Ausgaben	65.10		400		340.50	
140.319.01	Feuermeldewesen					50.70	
140.430.00	Feuerwehrpflichtersatz				34'000		42'628.50

	Erfolgsrechnung	Rechnung	2016	Budge	t 2016	Rechnui	ng 2015
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
141	Bau- und Feuerpolizei	680.00	18'593.00	4'680	15'000	1'730.90	21'329.05
141.301.00	Besoldungen Feuerschau	000.00	10 333.00	1'000	15 000	945.00	21 329.05
141.310.00	Bauausschreibungen	470.00		500			
141.315.00	Unterhaltskosten KSD	470.00		580		329.00	
141.317.00	Reiseentschädigungen						
141.319.00	Verschiedene Ausgaben	240.00		100		450.00	
141.431.00	Gebühren	210.00	471000 00	2'500		456.90	
	Baubussen		17'993.00		15'000		20'847.80
141.437.00			600.00	İ			
141.461.00	Kantonsbeiträge						481.25
150	Militär	2'081.05		1'800		1'594.90	
150.300.00	Besoldungen u. Sitzungsgelder	500.00					
150.314.01	Beiträge an Dritte	1'355.00		1'300		1'355.00	
150.314.02	Bevölkerungsschutz	82.20	1	500		96.05	
150.318.00	Sachversicherungen	143.85		2.725		143.85	
2	Bildung	641'083.68	4'085.55	670'490	11'500	684'620.88	6'609.90
	parameter strength 40	And the second second second second second	NATURAL CONTROL	6-0000A- 2000A	97 75 ACUS TILATON		
200 200.301.00	Kindergärten Besoldung Pedell	<b>68'826.20</b> 3'800.00	150.00	89'900 3'800		107'574.85	
200.301.00	Besoldungsanteile Lehrkräfte				l	3'800.00	
200.302.00	Stellvertretungen Lehrkräfte	46'833.40		61'000		74'940.50	
200.302.02	Sozialleistungen	0/500 40	- 1	1'500			
	•	9'580.40	3	14'000		19'887.65	
200.310.00	Lehrmittel, Material	2'086.05	1	2'500		2'633.80	
200.311.00	Mobiliar	432.70	- 1	1'000		4010-654948489000-6006	
200.312.00	Heizung, Strom, Wasser	3'148.10	1	1'800		1'901.60	
200.313.00	Reinigung	39-7-201 F-93	1	500			
200.314.00	Unterh.Gebäude u.Anlagen	1'591.70		1'600		2'317.85	
200.318.00	Sachversicherungen	292.95	1	300		292.00	
200.318.03	Telefon	910.25		900		867.20	
200.319.00	Verschiedene Ausgaben	150.65		1'000		934.25	
200.439.00	Verschiedene Einnahmen		150.00				
210	Primarschule (inkl. Sonderklassen)	268'770.00	3'935.55	244'150		220'916.37	4'609.90
210.302.00	Besoldungsanteile Lehrkräfte	181'175.20		176'250		155'297.50	
210.302.02	Stellvertretungen Lehrkräfte	11'807.30		4'000		11'307.45	
210.302.03	Schulsozialarbeit	11.001.00		500		11 307.43	
210.302.04	Lehrerweiterbildung	230.00	1	2'000		230.00	
210.303.00	Sozialleistungen	36'812.20		36'700			
210.310.00	Lehrmittel, Material	10'742.05		19'000	1	32'875.50	
210.311.00	Mobiliar	2'359.00		1'200		12'083.77	
210.311.01	EDV			1.00.000.000		01475.00	
210.317.00	Reiseentschädigungen	490.05		3'000		2'175.00	
210.319.00	Verschiedene Ausgaben	1'115.00		600 900		58.00	
210.352.00	Beiträge an andere Gemeinden			900		535.00	
210.436.00	Besoldungsrückerstattungen	24'039.20	3'935.55			6'354.15	4'609.90
212	Orientierungsschule (inkl.	227'141.50		247'000		248'092.00	
	Sonderklassen)					SAN PROGRAM SAN	
212.319.00	Allgemeiner Aufwand		- 1			864.00	
212.352.00	Beiträge an andere Gemeinden	227'141.50		247'000		247'228.00	
<b>214</b> 214.352.00	Musikschule Beiträge an Musikschulen	<b>5'894.10</b> 5'894.10		<b>13'000</b> 13'000		<b>6'958.80</b> 6'958.80	
<b>219</b> 219.300.00	Allgemeines Erziehungswesen Sitzungs- und Taggelder, Besoldung Schulbehörde	<b>70'451.88</b> 13'462.15		<b>76'440</b> 12'620	11'500	<b>101'078.86</b> 16'272.80	2'000.00
219.301.00	Besoldung Pedell	12'138.80		11'870		11'870.00	
219.310.00	Schüler- und Lehrerbibliothek	1'570.15		2'000		1'286.80	
219.310.01	Turn- und Spielmaterial	5'675.90		2'000		1'634.55	
219.310.02	Bürokosten	1'732.78		2'200	1	3'799.01	
219.310.03	Drucksachen und Publikationen	81.00		200		144.00	
		01.00	- 1	200	- 1	144.00	

	Erfolgsrechnung	Rechnur	ng 2016	Budae	t 2016	Rechnui	ng 2015
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219.311.00	Maschinen, Geräte, Mobiliar	107.10		000			
219.311.00	Heizung, Strom, Wasser	437.40		300		01704.05	
219.313.00	Reinigung	5'601.70		2'000 100		9'704.25	
219.314.00	Unterh.Gebäude u.Anlagen	7'088.85		5'000		71.30 29'702.25	
219.316.00	Büroentschädigungen	500.00		5000		500.00	
219.317.00	Reiseentsch.Schulbehörde etc.	208.00		150		555.60	
219.317.01	Schulreisen, Schulverlegungen, Ski- und Wanderlager	3'381.05		7'750		3'618.50	
219.317.02	Eintr.Kunsteisb.,Schwimmbad, kulturelle Veranstalt.	470.20		800		229.10	
219.318.01	Urheberrechtsgebühren	259.65		200		116.85	
219.318.02	Schulveranstaltungen	1'664.80		1'500		869.25	
219.318.03	Telefon	754.70		800		642.30	
219.318.04	Sachversicherungen	322.20		350		322.20	
219.318.06	Datenverarbeitung durch Dritte	1'248.00		600		1'308.00	
219.319.00	Verschiedene Ausgaben	680.85		1'000		3'801.30	
219.319.01	Schulzusammenlegung oberer Kantonsteil	13'173.70		24'500		14'630.80	
219.480.01	Beiträge von Dritten				4'500		2'000.00
219.480.02	Div. Einnah. & Elternbeiträge				7'000		
3	Kultur, Freizeit	11'251.65	5'038.00	11'250	5'400	10'350.95	
302	Theater, Konzerte usw.			900		700.00	
302.365.00	Beiträge an Theatergruppen, Gesangsvereine etc.			900		700.00	
<b>309</b> 309.301.00	Dorfkultur	2'600.00		6'000	200	4'862.80	
309.301.00	Besoldungen 1. Mai / Bundesfeier	41500.00				210.00	
309.319.00	Verschiedene Ausgaben	1'500.00		4'000		3'568.00	
309.365.00	Beitr.an kultur.Institutionen	41400.00		21222		118.00	
309.303.00	u.Veranstaltungen	1'100.00		2'000		966.80	
309.434.00	Bewilligungen und Gebühren				50		
309.439.00	Verschiedene Einnahmen				150		
330	öffentliche Anlagen und Wanderwege	5'432.65		2'650		2'902.10	
330.301.00	Besoldungen	2'898.80		1'950		2'469.50	
330.314.00	Unterhalt Spielwiese/übrige	78.95		200		2,100,00	
330.314.01	Unterhalt Robidog	793.60		577,555		225.00	
330.319.00	Verschiedene Ausgaben	1'661.30		500		207.60	
340	Badewiese	1'155.00		1'200		1'443.75	
340.301.00	Besoldungen	892.50	4	1'000		1'443.75	
340.314.00	Unterh.Gebäude u.Anlagen	262.50		200			
<b>342</b> 342.361.00	Kleinschifffahrt Nutzungsgebühr Bootsplätze an Kanton	<b>2'064.00</b> 2'064.00	5'038.00		5'200		
342.434.00	Gebühren Bootsplätze		4'788.00		4'800		
342.439.00	Gebühren Warteliste Bootsplät ze		250.00		400		
390	Kirche			500		442.30	
390.314.01	Sachaufwand Kirchenanlagen			500		442.30	
4	Gesundheit	15'704.70	7'735.75	19'200	9'250	6'742.42	3'311.99
<b>440</b> 440.365.00	Ambulante Krankenpflege Beiträge an Krankenpflege- vereine inkl. Spitex					<b>6'623.97</b> 6'623.97	3'311.99
440.461.00	Kantonsbeiträge						3'311.99
<b>448</b> 448.352.00	Spitex Beiträge an Organisationen mi t Leistungsauftrag	<b>15'471.50</b> 14'827.40	7'735.75	<b>18'500</b> 18'500	9'250		
	1						

	Erfolgsrechnung	Rechnung	2016	Budge	t 2016	Rechnu	ng 2015
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
448.365.00	Beiträge an Organisationen ohne	644.40					
446.363.00	Leistungsauftrag	644.10					
448.461.00	Kantonsbeiträge		7'735.75		9'250		
470	Lebensmittelkontrolle	233.20		250		118.45	
470.318.00	Expertisen, Gutachten	233.20		250		118.45	
490	Allgemeines			450			
490.300.00	Gesundheitswesen Sitzungsgelder Ges. Kom.			2000			
490.300.00	Sitzungsgeider Ges. Kom.			450			
5	Soziale Wohlfahrt	165'286.85	14'477.05	126'150	17'200	123'763.55	8'200.45
500	Alters- und	1'660.00	1'205.00	1'650	1'200	1'600.00	1'170.00
500.301.00	Hinterlassenenversicherung Besoldungen	1'660.00		1'650		1'600.00	
500.451.00	Kantonsbeiträge	1 000.00	1'205.00	1 650	1'200	1 600.00	1'170.00
300.431.00	Kantonsbeltrage		1 205.00		1 200		1170.00
520	Krankenversicherung	94'140.90		73'400		69'699.15	
520.351.00	Krankenkassenpräm.a/Kt	94'140.90		73'400		69'699.15	
	***	4104045		41000		41007.50	
<b>532</b> 532.352.00	Arbeitslosenversicherung Beitrag an Beschäftigungs-	4'010.15		<b>4'000</b> 4'000		4'037.50	
332.332.00	programm u. Arbeitslosenhilfe	4'010.15		4 000		4'037.50	
570	Altersheime					14'060.90	7'030.45
570.300.00	Sitzungs- und Taggelder					120.00	7.050.45
570.319.00	Verschiedene Ausgaben					4.80	
570.352.00	Beiträge an andere Gemeinden					13'936.10	
570.461.00	Kantonsbeiträge						7'030.45
5. VP 7.5. LP	boseds er so subsects store raine re-	ANTO CATACONIO DE OTO ATAC		2 30-200 200 200	45-26020000000000000000000000000000000000		
578	Altersheime / Stationäre Pflege	26'544.10	13'272.05	32'000	16'000		
578.352.00	Beiträge an Heime anderer Gem einden mit Leistungsauftrag	26'544.10		32'000			
578.461.00	Kantonsbeiträge		13'272.05		16'000		
582	Arbeitsamt			600		630.00	
582.301.00	Besoldungen			450		450.00	
582.316.00	Büroentschädigungen			150		150.00	
582.319.00	Verschiedene Ausgaben			100		30.00	
584	Kantonsbürger im Kanton	788.00					
	wohnhaft	0.4054450					
584.366.00	Unterstützungen	788.00					
587	Sozialhilfe für Ausländer			100			
587.301.00	Besoldungen			100			
589	Allgemeine Sozialhilfe	38'143.70		14'400		33'736.00	
589.300.01	Sitzungs- und Taggelder	355.10		600		707.50	
589.319.00	Verschiedene Ausgaben	000.10		100		349.00	
589.351.00	Beiträge an Lastenausgleich	12'430.00		13'550		32'469.50	
589.351.01	Beiträge an Lastenausgleich:	25'098.60		201 STE			
E80 365 05	Ersatzabgabe Asylwesen	200 00		450		240.00	
589.365.05	Beitr.an gemeinnützige Orgni.	260.00		150		210.00	
6	Verkehr	133'887.50	77'202.83	106'460	54'160	108'887.55	116'896.32
620	Strassen	70'468.85	43'881.18	59'300	37'450	62'851.15	102'211.92
620.300.00	Sitzungs- und Taggelder		102-107-10000 V. 505 C.S.	500	AND THE STATE	280.00	ese se en contest de la
620.301.00	Besoldungen	70.00		1'000		211 DATE NO. 20	
620.312.00	Strom für Strassenbeleuchtung	7'457.40		4'000		5'663.80	
620.313.01	Sachaufwand (Strassenbel.)	1'068.95		3'000		996.15	
620.314.00	Unterhalt Strassenverkehrsan.	28'707.15		20'000		14'331.10	
620.314.02	Strassensignalisation	2'685.85	1	2'000	l l	2'019.30	
620.314.04	Strassenreinigung	4'420.15		5'000		3'665.75	

	Erfolgsrechnung	Rechnung	g 2016	Budget	2016	Rechnung 2015	
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
620.314.05	Winterdienst	15'661.20		20'000		25'717.10	
620.314.06	Erst.,Ern.,Unterh.Parkplätze			500		4'331.90	
620.319.00	Tempo-30-Zonen/Geschwindigkei					756.00	
	tsmessungen		ľ			VALUE AND 1818	
620.319.01	Neue Bushaltestelle					4'059.95	
620.352.00	Beiträge an Güterstrassen	10'398.15		3'300		1'030.10	
620.434.00	Parkgebühren		3'258.15		2'000		3'258.15
620.439.02	Verschiedene Einnahmen		4'861.85				64'585.30
620.490.01	Ant.a.Benzinzoll&MFZ-Steuern		35'761.18		35'450		34'368.47
	2000	45.0 mg/gd 45.000 a.000.000 a.00	AND THE RESERVE TO TH	Mark the care	(aregues ( -e.)	SANTES SANTES SANTES	
621	Strassen Flur	11'770.00	11'770.00	13'360	13'360	11'844.50	11'844.50
621.301.00	Besoldungen			500			
621.310.00	Bürokosten, Porti	22.60		50	- 1		
621.314.00	Unterhalt Feldstrassen	9'920.15		5'000	- 1	300.00	
621.314.01	Unterhalt Meliorationswerke			3'000	- 1	291.60	
621.319.00	Verschiedene Ausgaben			500			
621.380.00	Einlage Ausgleich Strassen Flu		- 1	4'010		10'952.90	
621.380.02	Einlage Flurstrassen-Vorfin.	1'527.25					
621.390.01	Verwaltungskostenanteil ZV	300.00		300		300.00	
621.421.00	Zinsen Spezialfinanzierungen	987537F8875093-2	1'295.65	1925/401	2'060	200000000000000000000000000000000000000	2'075.70
621.452.00	Gemeindebeitrag	1	3'314.25		3'300		297.20
621.461.00	Kantonsbeiträge						1'836.00
621.469.00	Beiträge der Grundeigentümer		7'160.10		8'000		7'635.60
			0.0000000000000000000000000000000000000				32/30/54F45.T05
622	Strassen Forst	21'551.65	21'551.65	3'350	3'350	2'839.90	2'839.90
622.301.00	Besoldungen	455.00	1	500		455.00	
622.310.00	Bürokosten	22.60		50		7122 303 1130 - 1	
622.314.00	Unterhalt Waldstrassen	20'774.05		2'500		1'443.70	
622.380.00	Einlage Ausgleich Forststrassen			2 101		641.20	
622.390.01	Verwaltungskostenanteil ZV	300.00		300	- 1	300.00	
622.421.00	Zinsen Spezialfinanzierungen	000.00	483.85	000	190	555.55	189.95
622.452.00	Gemeindebeitrag		7'083.90		1'000		732.90
622.469.00	Beiträge der Grundeigentümer		1'501.80		1'000		1'917.05
622.480.00	Entnahme Ausgleich Stras.Forst		12'482.10		1'160		1917.05
022.100.00			12 402.10		1 100		
651	Nahverkehr	30'097.00		30'450		31'352.00	
651.364.00	Beiträge an Nahverkehr	30'097.00		30'450	- 1	31'352.00	
7	Umwelt, Raumordnung	240'283.80	219'801.30	229'426	221'026	312'925.66	278'867.56
	**************************************	Landstein to Lands to act a state of				40 00 to 140 Miles 1000 1000	
700	Wasserversorgung	85'619.75	0.010.40.00				
700.300.00			85'619.75	90'126	90'126	124'931.07	124'931.07
	Sitzungsgelder-und Taggelder	2'798.00	85'619.75	<b>90'126</b> 1'500	90'126	<b>124'931.07</b> 806.50	124'931.07
700.301.00	Besoldungen		85'619.75		90'126		124'931.07
		2'798.00	85'619.75	1'500	90'126	806.50	124'931.07
	Besoldungen	2'798.00 7'113.80	85'619.75	1'500 6'000	90'126	806.50	124'931.07
700.310.00 700.311.00	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate	2'798.00 7'113.80 46.30	85'619.75	1'500 6'000 100	90'126	806.50 8'032.50	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10	85'619.75	1'500 6'000 100 200	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.03	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.03 700.314.04	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.03 700.314.04 700.318.00	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.03 700.314.04 700.318.00 700.318.00	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 1'500	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.03 700.314.04 700.318.00 700.318.00 700.318.03	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen Sachversicherungen	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00 1'936.20	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 1'500 350	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00 290.35	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.03 700.314.04 700.318.00 700.318.00 700.318.00 700.318.00 700.318.00 700.319.00	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen Sachversicherungen Verschiedene Ausgaben	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00 1'936.20 1'981.60	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 1'500 350 6'500	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00 290.35 6'311.73	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.03 700.314.04 700.318.00 700.318.02 700.318.03 700.319.00 700.323.00	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen Sachversicherungen Verschiedene Ausgaben Zinsen Spezialfinanzierung	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00 1'936.20 1'981.60 645.00	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 1'500 350 6'500 500	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00 290.35 6'311.73 1'240.00	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.03 700.314.04 700.318.00 700.318.02 700.318.03 700.319.00 700.323.00 700.390.01	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen Sachversicherungen Verschiedene Ausgaben Zinsen Spezialfinanzierung Verwaltungskostenanteil ZV	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00 1'936.20 1'981.60 645.00 400.00	85'619.75	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 350 6'500 500 400	90'126	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00 290.35 6'311.73 1'240.00 400.00	124'931.07
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.04 700.318.00 700.318.02 700.318.03 700.319.00 700.323.00 700.390.01 700.390.09	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen Sachversicherungen Verschiedene Ausgaben Zinsen Spezialfinanzierung Verwaltungskostenanteil ZV Abschreibungsanteil WV	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00 1'936.20 1'981.60 645.00		1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 1'500 350 6'500 500		806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00 290.35 6'311.73 1'240.00	
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.04 700.318.00 700.318.02 700.318.03 700.319.00 700.323.00 700.390.01 700.390.09 700.421.00	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen Sachversicherungen Verschiedene Ausgaben Zinsen Spezialfinanzierung Verwaltungskostenanteil ZV Abschreibungsanteil WV Zinsen Spezialfinanzierungen	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00 1'936.20 1'981.60 645.00 400.00	3'219.80	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 350 6'500 500 400	5'650	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00 290.35 6'311.73 1'240.00 400.00	5'634.65
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.04 700.318.00 700.318.02 700.318.03 700.319.00 700.323.00 700.390.01 700.390.09 700.421.00 700.434.00	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen Sachversicherungen Verschiedene Ausgaben Zinsen Spezialfinanzierung Verwaltungskostenanteil ZV Abschreibungsanteil WV Zinsen Spezialfinanzierungen Wasserzinseinnahmen	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00 1'936.20 1'981.60 645.00 400.00		1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 350 6'500 500 400		806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00 290.35 6'311.73 1'240.00 400.00	5'634.65
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.04 700.318.00 700.318.02 700.318.03 700.319.00 700.323.00 700.390.01 700.390.09 700.421.00 700.434.00	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen Sachversicherungen Verschiedene Ausgaben Zinsen Spezialfinanzierung Verwaltungskostenanteil ZV Abschreibungsanteil WV Zinsen Spezialfinanzierungen	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00 1'936.20 1'981.60 645.00 400.00	3'219.80	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 350 6'500 500 400	5'650	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00 290.35 6'311.73 1'240.00 400.00	5'634.65 53'842.02
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.03 700.314.04 700.318.00 700.318.02 700.318.03 700.319.00 700.323.00 700.390.01 700.390.09	Besoldungen Bürokosten, Drucks.,Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen Sachversicherungen Verschiedene Ausgaben Zinsen Spezialfinanzierung Verwaltungskostenanteil ZV Abschreibungsanteil WV Zinsen Spezialfinanzierungen Wasserzinseinnahmen Mieten Wasserzähler Wasserzinseinnahmen andere	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00 1'936.20 1'981.60 645.00 400.00	3'219.80 50'747.20	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 350 6'500 500 400	5'650 46'376	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00 290.35 6'311.73 1'240.00 400.00	5'634.65 53'842.02 14'651.10
700.310.00 700.311.00 700.312.00 700.312.01 700.313.00 700.314.01 700.314.02 700.314.03 700.314.04 700.318.00 700.318.02 700.318.03 700.319.00 700.323.00 700.390.01 700.390.09 700.421.00 700.434.00 700.434.01	Besoldungen Bürokosten, Drucks., Inserate Wassermesser Wasserbezug Heizung, Strom, Wasser Verbrauchsmaterialien Leitungsnetz Steuerung Leitsystem Quellen, Brunnen Reservoir und Pumpwerk Pläne, Projektierungen Gutachten, Expertisen Sachversicherungen Verschiedene Ausgaben Zinsen Spezialfinanzierung Verwaltungskostenanteil ZV Abschreibungsanteil WV Zinsen Spezialfinanzierungen Wasserzinseinnahmen Mieten Wasserzähler	2'798.00 7'113.80 46.30 254.40 5'803.10 3'039.10 18.00 6'907.90 3'646.80 5'877.00 5'910.90 9'000.00 540.00 1'936.20 1'981.60 645.00 400.00	3'219.80 50'747.20 15'313.00	1'500 6'000 100 200 2'000 1'000 15'000 1'000 2'500 1'000 350 6'500 500 400	5'650 46'376	806.50 8'032.50 2'641.90 3'432.90 1'814.40 355.50 16'339.50 3'378.00 279.05 4'637.10 12'926.85 1'818.00 290.35 6'311.73 1'240.00 400.00	5'634.65 53'842.02 14'651.10 11'521.80

	Erfolgsrechnung	Rechnung	g 2016	Budget	2016	Rechnun	g 2015
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
700.439.01	Übrige Einnahmen		400.00				
710	Kanalisation	122'397.30	122'397.30	114'500	114'500	141'897.84	141'897.84
710.300.00	Sitzungsgelder-und Taggelder	50,500,500A1E50A	14-0-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-14-	200	200000000000000000000000000000000000000	60.00	
710.301.00	Besoldungen		- 1	1'000		595.00	
710.314.01	Unterhalt Kanalisation	4'328.10	1	1'500		1'527.20	
710.314.03	Reinigung	6'272.00		7'500		1 027.20	
710.318.01	Sachversicherungen	02/2.00	1	300			
710.319.00	Verschiedene Ausgaben	506.00	- 1	3'500		4.00	
	BK Gemeinschaftskläranlage	596.00	- 1			4.80	
710.352.01	3170	50'312.45	1	50'000		48'071.65	
710.380.01	Einlage Ausgl. Kanalisation	55'871.75	- 1	50'100		91'239.19	
710.390.01	Verwaltungskostenanteil ZV	400.00	- 1	400		400.00	
710.390.02	Verrechnete Abschreibungen	4'617.00	555450054404455540		voncervaes		
710.421.00	Zinsen Spezialfinanzierungen		3'482.45		4'500		4'497.60
710.434.00	Gebühren f.Kanalisationsben.		108'418.00		90'000		108'497.74
710.439.00	Anschlussgebühren		10'496.85		20'000		28'902.50
720	Kehricht- und	7'928.05	11'373.85	8'250	9'500	21'332.95	12'038.65
	Sperrgutbeseitigung						
720.300.00	Sitzungs- und Taggelder			*****		300.00	
720.301.00	Besoldungen		1	250			
720.318.00	Kehricht-u.Sperrgutbes.Dritte	1'933.60	1	6'500		18'859.80	
720.319.00	Verschiedene Ausgaben	5'994.45		1'500		2'173.15	
720.434.00	Gebühren Kehricht		3'183.85		3'000		3'822.90
720.434.01	Grundgebühr Kehricht		8'190.00		6'500		8'215.75
730	Schlachthüüsli			650	6'900		
730.314.00	Unterh.Gebäude u.Anlagen			500			
730.318.01	Sachversicherungen			150			
730.490.00	Mieteinnahmen			108363	6'900		
740	Friedhof und Bestattungen	12'464.00	410.40	4'500		11'714.50	
740.314.00	Unterh.Geb, Wege u.Anlagen	5'069.60		2'500		5'095.90	
740.366.00	Beiträge an Bestattungskosten	7'394.40		2'000		6'618.60	
740.436.00	Rückerstattungen		410.40			- 27 7. 2.7	
750	Gewässerverbauungen und	252.00		1'000		100.00	
750.314.00	Gewässerunterhalt Unterhalt der Gewässer	252.00		11000		100.00	
750.514.00	Ontemat del Gewassel	252.00		1'000		100.00	
<b>781</b> 781.318.00	Tierkörperbeseitigung Kadaverbeseitigung	<b>373.20</b> 373.20		<b>400</b> 400		<b>323.10</b> 323.10	
701.510.00	Radaverbesettigung	373.20		400		323.10	
790	Planung	11'249.50	1	10'000		12'626.20	
790.300.00	Sitzungsgelder-u.Taggelder	3'325.00	1	5'000		1'365.00	
790.318.00	Generelle Planungen, Zonenplan	7'924.50		5'000		11'261.20	
8	Volkswirtschaft	10'618.80	18'507.00	22'200	25'800	26'229.55	23'599.75
801	Flur- und Landschaftspflege	1'804.00	1'804.00				
801.361.01	Gemeindebeitrag	1'804.00				1	
801.480.00	Vernetzungsprojekt Entnahme aus Rückstellungen		1'804.00				
	#	1201200 000					
810	Forstverwaltung	5'162.95	- 1	5'300	1	4'449.90	
810.301.00	Besoldungen			500			
810.306.00	Dienstkl.,Schutzausr.,Verpfl.		- 1	200			
810.314.01	Beförsterung	4'441.60	1	3'500		2'887.50	
	Reiseentschädigung	532.80	- 1	600		395.90	
810.317.00		188.55		500		1'166.50	
810.317.00	Verschiedene Ausgaben	100.55			1	I I	
810.317.00 810.319.00 <b>812</b>	Holzernte	3'561.85	7'403.00	7'000	16'500	11'594.40	8'629.75
810.317.00 810.319.00 <b>812</b> 812.301.00	Holzernte Besoldungen	224250	7'403.00	<b>7'000</b> 2'000	16'500	11'594.40	8'629.75
810.317.00 810.319.00	Holzernte	224250	7'403.00	2000 1000 1000	16'500	<b>11'594.40</b> 11'594.40	8'629.75

	Erfolgsrechnung	Rechnur	ng 2016	Budge	t 2016	Rechnur	ng 2015
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
812.435.01	Erlös Industrieholz		1'303.50				4'294.00
812.435.02	Erlös Brennholz		1 303.30		1'500		4 2 3 4 . 0 0
813	Booton docomich una						F1070 00
813.460.00	Bestandeserziehung Bundesbeitr.f.Jungwaldpflege						5'670.00 2'349.00
813.461.00	Kantonsbeitr.f.Jungwaldpflege						3'321.00
						0.272 (0.04)	
<b>814</b> 814.365.00	Wegeunterhalt Unterhalt Forststrassen			<b>900</b> 900		<b>885.25</b> 885.25	
<b>819</b> 819.319.00	Allgemeines Forstwesen Verschiedene Ausgaben			<b>200</b> 200			
<b>820</b> 820.319.02	Jagd Verschiedene Ausgaben	<b>90.00</b>	9'300.00	<b>8'800</b> 500	9'300	<b>9'300.00</b> 90.00	9'300.00
820.380.00	Einlage in Rückstellungen	90.00		8'300		9'210.00	
820.410.00	Jagdpachterlös		9'300.00	0 000	9'300	3210.00	9'300.00
9	Finanzen, Steuern	149'673.68	1'321'045.17	119'196	1'268'406	150'594.05	1'240'033.76
900	Gemeindesteuer	5'746.90	1'184'861.02	15'000	1'146'500	27'247.05	1'120'610.50
900.318.00	Datenverarbeitung durch Dritte	8'322.10	1 104 001.02	8'000	1 140 300	8'052.75	1 120 010.50
900.329.00	Vergütungszinsen	1'948.65		2'000		1'903.05	
900.330.00	Erlass.u.uneinbringl.Steuern	-4'523.85		5'000		17'291.25	
900.400.00	Einkomm u.Vermögenssteuern		1'040'194.45		1'010'000		957'484.45
900.400.01	Quellensteuern		51'599.72		30'000		34'902.45
900.400.02	Ertrag- und Kapitalsteuer		33'723.75		40'000		59'585.95
900.403.00 900.421.00	Grundstückgewinnsteuern Verzugszinsen		52'975.45		60'000		61'980.10
900.421.00	Bussen		6'367.65		5'000 1'500		4'857.55 1'800.00
000.407.00	Bussen				1 500		1 600.00
905 905.301.00	Hundesteuer	1'590.00	7'330.00	3'500	7'000	1'695.20	6'725.00
905.313.00	Besoldungen Hundemarken	00.00		1'700		00.00	
905.314.00	Unterhalt Anlagen	90.00		300		90.00 255.20	
905.318.00	Hundesteuer an Kanton	1'500.00		1'500		1'350.00	
905.406.00	Hundesteuerertrag		7'330.00		7'000		6'725.00
920	Finanzausgleich		40'980.00	2'120	18'730	2'843.00	
920.341.00	Zahlungen a.Finanzausgl'fonds			2'120		280.00	
920.366.00	Beiträge an Bildung					2'563.00	
920.444.00	Beiträge aus Ressourcenausgl.		37'240.00		18'730		
920.444.01	Beiträge aus Lastenausgleich		3'740.00				
932	Einnahmeanteile	35'761.18	36'092.23	35'450	35'650	34'368.47	34'593.47
932.390.01	Int. Verrechnung Anteil an Benzinzoll/MFZ-Steuern	35'761.18		35'450		34'368.47	
932.441.00	Ant.a.Benzinzoll &MFZ-Steuern		35'761.18		35'450		34'368.47
932.441.01	Ant.a.Wirtschaftspatenttaxen		225.00		100		225.00
932.449.00	Ant.Ertrag aus CO2-Abgabe		106.05		100		
940	Zinsen	8'743.75	741.67	12'550	1'450	12'659.90	2'283.00
940.323.00	Zinsen Fonds u.Stiftungen	262.00		150		262.00	
940.323.01	Zinsen Spezialfinanzierungen	8'481.75		12'400		12'397.90	
940.420.00	Zinsen Post u.Banken		17.47		200		747.40
940.421.01	Zinsen Festgeld		79.20				139.60
940.423.00	Zinsen Spezialfinanzierungen		645.00		1'250		1'396.00
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	6'274.85	16'721.60		8'500	3'319.95	15'595.00
942.314.00	Unterh.Gebäude,Anlag.u.Güter	6'274.85			1	3'319.95	
942.423.00	Miet-/Pacht-u.Baurechtszinsen	5214.00	14'407.50		8'500	0.010.00	15'595.00
942.439.00	Übrige Einnahmen		2'314.10				
990	Abschreibungen	91'557.00	34'318.65	50'576	50'576	60'226.79	60'226.79

### **LAUFENDE RECHNUNG 2016**

Druckdatum:

03.05.2017

	Erfolgsrechnung	Rechnung 2016		Budget 2016		Rechnung 2015	
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
990.331.00 990.490.09	Abschreib.a.Verwaltungsverm. Abschreibungsanteil VV	91'557.00	34'318.65	50'576	50'576	60'226.79	60'226.79
<b>999</b> 999.301.01	Abschluss Einnahmenüberschuss					<b>8'233.69</b> 8'233.69	
	Total	1'732'140.28	1'736'006.88	1'701'102	1'705'242	1'791'321.53	1'791'321.53
	Netto 31.12.	3'866.60		4'140			
	Gesamttotal	1'736'006.88	1'736'006.88	1'705'242	1'705'242	1'791'321.53	1'791'321.53

7 Umwelt, Raumordnung 240'283.80 219'801.30 229'426 221'026 312'925.66 8 Volkswirtschaft 10'618.80 18'507.00 22'200 25'800 26'229.55 9 Finanzen, Steuern 149'673.68 1'321'045.17 119'196 1'268'406 150'594.05 1' Total 1'732'140.28 1'736'006.88 1'701'102 1'705'242 1'791'321.53 1' Netto 31.12. 3'866.60 4'140	Ertrag
0       Allgemeine Verwaltung       287'515.62       32'337.95       278'690       27'900       280'909.97         1       Oeffentliche Sicherheit       76'834.00       35'776.28       118'040       64'600       86'296.95         2       Bildung       641'083.68       4'085.55       670'490       11'500       684'620.88         3       Kultur, Freizeit       11'251.65       5'038.00       11'250       5'400       10'350.95         4       Gesundheit       15'704.70       7'735.75       19'200       9'250       6'742.42         5       Soziale Wohlfahrt       165'286.85       14'477.05       126'150       17'200       123'763.55         6       Verkehr       133'887.50       77'202.83       106'460       54'160       108'887.55         7       Umwelt, Raumordnung       240'283.80       219'801.30       229'426       221'026       312'925.66         8       Volkswirtschaft       10'618.80       18'507.00       22'200       25'800       26'229.55         9       Finanzen, Steuern       149'673.68       1'321'045.17       119'196       1'268'406       150'594.05       1'         Total       1'732'140.28       1'736'006.88       1'701'102       1'705'242 <td></td>	
1 Oeffentliche Sicherheit 76'834.00 35'776.28 118'040 64'600 86'296.95 2 Bildung 641'083.68 4'085.55 670'490 11'500 684'620.88 3 Kultur, Freizeit 11'251.65 5'038.00 11'250 5'400 10'350.95 4 Gesundheit 15'704.70 7'735.75 19'200 9'250 6'742.42 5 Soziale Wohlfahrt 165'286.85 14'477.05 126'150 17'200 123'763.55 6 Verkehr 133'887.50 77'202.83 106'460 54'160 108'887.55 7 Umwelt, Raumordnung 240'283.80 219'801.30 229'426 221'026 312'925.66 8 Volkswirtschaft 10'618.80 18'507.00 22'200 25'800 26'229.55 9 Finanzen, Steuern 149'673.68 1'321'045.17 119'196 1'268'406 150'594.05 1' Total 1'732'140.28 1'736'006.88 1'701'102 1'705'242 1'791'321.53 1' Netto 31.12. 3'866.60 4'140	
2 Bildung 641'083.68 4'085.55 670'490 11'500 684'620.88 3 Kultur, Freizeit 11'251.65 5'038.00 11'250 5'400 10'350.95 4 Gesundheit 15'704.70 7'735.75 19'200 9'250 6'742.42 5 Soziale Wohlfahrt 165'286.85 14'477.05 126'150 17'200 123'763.55 6 Verkehr 133'887.50 77'202.83 106'460 54'160 108'887.55 7 Umwelt, Raumordnung 240'283.80 219'801.30 229'426 221'026 312'925.66 8 Volkswirtschaft 10'618.80 18'507.00 22'200 25'800 26'229.55 9 Finanzen, Steuern 149'673.68 1'321'045.17 119'196 1'268'406 150'594.05 1' Total 1'732'140.28 1'736'006.88 1'701'102 1'705'242 1'791'321.53 1' Netto 31.12. 3'866.60 4'140	35'102.55
3 Kultur, Freizeit 11'251.65 5'038.00 11'250 5'400 10'350.95 4 Gesundheit 15'704.70 7'735.75 19'200 9'250 6'742.42 5 Soziale Wohlfahrt 165'286.85 14'477.05 126'150 17'200 123'763.55 6 Verkehr 133'887.50 77'202.83 106'460 54'160 108'887.55 7 Umwelt, Raumordnung 240'283.80 219'801.30 229'426 221'026 312'925.66 8 Volkswirtschaft 10'618.80 18'507.00 22'200 25'800 26'229.55 9 Finanzen, Steuern 149'673.68 1'321'045.17 119'196 1'268'406 150'594.05 1 Total 1'732'140.28 1'736'006.88 1'701'102 1'705'242 1'791'321.53 1' Netto 31.12. 3'866.60 4'140	78'699.25
4 Gesundheit 15'704.70 7'735.75 19'200 9'250 6'742.42 5 Soziale Wohlfahrt 165'286.85 14'477.05 126'150 17'200 123'763.55 6 Verkehr 133'887.50 77'202.83 106'460 54'160 108'887.55 7 Umwelt, Raumordnung 240'283.80 219'801.30 229'426 221'026 312'925.66 8 Volkswirtschaft 10'618.80 18'507.00 22'200 25'800 26'229.55 9 Finanzen, Steuern 149'673.68 1'321'045.17 119'196 1'268'406 150'594.05 1' Total 1'732'140.28 1'736'006.88 1'701'102 1'705'242 1'791'321.53 1' Netto 31.12. 3'866.60 4'140	6'609.90
5       Soziale Wohlfahrt       165'286.85       14'477.05       126'150       17'200       123'763.55         6       Verkehr       133'887.50       77'202.83       106'460       54'160       108'887.55         7       Umwelt, Raumordnung       240'283.80       219'801.30       229'426       221'026       312'925.66         8       Volkswirtschaft       10'618.80       18'507.00       22'200       25'800       26'229.55         9       Finanzen, Steuern       149'673.68       1'321'045.17       119'196       1'268'406       150'594.05       1         Total       1'732'140.28       1'736'006.88       1'701'102       1'705'242       1'791'321.53       1         Netto 31.12.       3'866.60       4'140       4'140       4'140	
6 Verkehr 133'887.50 77'202.83 106'460 54'160 108'887.55 7 Umwelt, Raumordnung 240'283.80 219'801.30 229'426 221'026 312'925.66 8 Volkswirtschaft 10'618.80 18'507.00 22'200 25'800 26'229.55 9 Finanzen, Steuern 149'673.68 1'321'045.17 119'196 1'268'406 150'594.05 1' Total 1'732'140.28 1'736'006.88 1'701'102 1'705'242 1'791'321.53 1' Netto 31.12. 3'866.60 4'140	3'311.99
7 Umwelt, Raumordnung 240'283.80 219'801.30 229'426 221'026 312'925.66 8 Volkswirtschaft 10'618.80 18'507.00 22'200 25'800 26'229.55 9 Finanzen, Steuern 149'673.68 1'321'045.17 119'196 1'268'406 150'594.05 1' Total 1'732'140.28 1'736'006.88 1'701'102 1'705'242 1'791'321.53 1' Netto 31.12. 3'866.60 4'140	8'200.45
8 Volkswirtschaft 10'618.80 18'507.00 22'200 25'800 26'229.55 9 Finanzen, Steuern 149'673.68 1'321'045.17 119'196 1'268'406 150'594.05 1'  Total 1'732'140.28 1'736'006.88 1'701'102 1'705'242 1'791'321.53 1'  Netto 31.12. 3'866.60 4'140	116'896.32
9 Finanzen, Steuern 149'673.68 1'321'045.17 119'196 1'268'406 150'594.05 1'  Total 1'732'140.28 1'736'006.88 1'701'102 1'705'242 1'791'321.53 1'  Netto 31.12. 3'866.60 4'140	278'867.56
Total 1'732'140.28 1'736'006.88 1'701'102 1'705'242 1'791'321.53 1 Netto 31.12. 3'866.60 4'140	23'599.75
Netto 31.12. 3'866.60 4'140	1'240'033.76
	1'791'321.53
Gesamttotal 1/736'006.88 1/736'006.88 1/705'242 1/791'321.53 1	
	1'791'321.53

The state of the s	- CONSTRUCTION SOON		100000000000000000000000000000000000000	A.15-910.A.51		
Funktionale Gliederung IR	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Strassen	16'782.00		16'000			
Strassen Sanierung Strassenbeleuchtung	<b>16'782.00</b> 16'782.00		<b>16'000</b> 16'000			
Raumplanung	239'419.21	189'867.57	293'500	180'000	117'668.73	321'250.0
Wasserversorgung Pumpwerk-Seewadel Pumpwerk Schützenhaus Subventionen Kanton Vorfinanzierung	194'343.86 188'113.31 6'230.55	189'867.57 59'867.57	<b>268'500</b> 268'500	180'000 50'000 130'000	<b>117'668.73</b> 63'894.23 53'774.50	<b>321'250.0</b> 0
Kanalisation Sanierung Kanalisation Dorfstrasse	<b>4'618.00</b> 4'618.00					
Raumordnung/Planung Ortsplanung	<b>40'457.35</b> 40'457.35		<b>25'000</b> 25'000			
Finanzen	189'867.57	256'201.21			321'250.00	117'668.73
Nicht aufgeteilte Posten Passivierung Einnahmen	<b>189'867.57</b> 189'867.57	256'201.21			<b>321'250.00</b> 321'250.00	117'668.73
Aktivierung Ausgaben Verwaltungsvermögen		256'201.21				117'668.73
Total	446'068.78	446'068.78	309'500	180'000	438'918.73	438'918.73
Netto 31.12.				129'500		
Gesamttotal	446'068.78	446'068.78	309'500	309'500	438'918.73	438'918.73
	Strassen Sanierung Strassenbeleuchtung Raumplanung Wasserversorgung Pumpwerk-Seewadel Pumpwerk Schützenhaus Subventionen Kanton Vorfinanzierung Kanalisation Sanierung Kanalisation Dorfstrasse Raumordnung/Planung Ortsplanung Finanzen Nicht aufgeteilte Posten Passivierung Einnahmen Verwaltungsvermögen Aktivierung Ausgaben Verwaltungsvermögen Total Netto 31.12.	Funktionale Gliederung IR         Aufwand           Strassen         16'782.00           Sanierung Strassenbeleuchtung         16'782.00           Raumplanung         239'419.21           Wasserversorgung Pumpwerk-Seewadel Pumpwerk-Seewadel Pumpwerk Schützenhaus Subventionen Kanton Vorfinanzierung         194'343.86 188'113.31 6'230.55           Subventionen Kanton Vorfinanzierung         6'230.55           Kanalisation Sanierung Kanalisation Dorfstrasse         4'618.00 4'618.00           Raumordnung/Planung Ortsplanung         40'457.35 40'457.35           Finanzen         189'867.57           Nicht aufgeteilte Posten Passivierung Einnahmen Verwaltungsvermögen Aktivierung Ausgaben Verwaltungsvermögen         189'867.57           Total         446'068.78           Netto 31.12.         446'068.78	Strassen	Strassen	Strassen	Strassen

	Bestandesrechnung	Bestand per	Veränderu	ngen	Bestand per
Konto	Bilanzgliederung	01.01.2016	Zuwachs	Abgang	31.12.2016
Ttorito	- Individual of the state of th	01.01.2010	Lawasiis	, ibgang	01.12.2010
1	Aktiven	2'615'892.93	5'218'140.65	5'236'889.03	2'597'144.55
10	Finanzvermögen	2'346'800.99	4'925'051.44	4'918'576.46	2'353'275.97
100	Flüssige Mittel	1'292'992.46	3'209'939.01	3'243'587.83	1'259'343.64
1000.01	Kasse Kanzlei	296.00	3'780.60	3'860.80	215.80
1001.02	Postcheck Steueramt	502'294.37	1'402'834.02	1'483'101.17	422'027.22
1001.03	Postcheck Kanzlei	21'313.65	26'157.61	363.25	47'108.01
1002.00	SKB KK Zentralverwaltung	757'660.14	1'765'635.58	1'756'151.86	767'143.86
1002.02	SKB KK Ortspolizei	11'428.30	11'531.20	110.75	22'848.75
101	Guthaben	516'833.04	1'645'188.92	1'643'017.14	519'004.82
1012.00	Steuerguthaben Natür. Pers.	429'789.90	1'314'634.12	1'322'076.60	422'347.42
1012.01	Steuerguthaben Jur. Pers.	33'421.40	80'365.30	63'421.40	50'365.30
1015.00	Andere Debitoren	52'099.99	228'138.90	233'957.59	46'281.30
1015.01	Verrechnungssteuerguthaben	1'521.75	10.80	1'521.75	10.80
1015.03	MWST Vst Kanalisation LR	0.00	4'920.70	4'920.70	0.00
1015.04	MWST Vst Wasserversorgung LR	0.00	3'038.90	3'038.90	0.00
1015.05	MWST Vst Kanalisation IR	0.00	369.45	369.45	0.00
1015.06	MWST Vst Wasserversorgung IR	0.00	13'448.75	13'448.75	0.00
1017.10	Durchlaufkonto buchhaltungsübergr. Buchungen	0.00	262.00	262.00	0.00
102	Anlagen	505'004.00	86.35		505'090.35
1020.00	SKB Anlagesparheft ZV	4'770.60	7.15		4'777.75
1020.05	Depositenkto.	500'232.40	79.20		500'311.60
1023.00	Grundstücke	1.00			1.00
103	Transitorische Aktiven	31'971.49	69'837.16	31'971.49	69'837.16
1030.00	Transitorische Aktiven	31'971.49	69'837.16	31'971.49	69'837.16
11	Verwaltungsvermögen	269'091.94	293'089.21	318'312.57	243'868.58
114	Sachgüter	36'899.00	16'782.00	53'669.00	12.00
1140.00	Grundstücke	1.00			1.00
1141.00	Kläranlage	1.00		w.c.t. on 50 months (100 months)	1.00
1141.01	Reservoir Signaal	36'888.00		36'888.00	0.00
1141.02	Strassenbeleuchtung	0.00	16'782.00	16'781.00	1.00
1143.00	Schulhaus	1.00			1.00
1143.01	Wacht- und Schlachthaus	1.00			1.00
1143.02	Leichenwagenhaus	1.00			1.00
1143.03	Kleinkinderschulhaus	1.00			1.00
1143.04	Anteil Leichenhalle Burg	1.00			1.00
1143.05	Mehrzweckhalle	1.00			1.00
1143.06	Altersheimanteil	1.00			1.00
1143.07	Reservoir	1.00			1.00
1145.00	Waldungen	1.00			1.00
115	Spezialfinanzierungen	232'192.94	231'231.86	249'569.22	213'855.58
1151.00	Wasserversorgung	1.00			1.00
1152.00	Reservoir Signaal	126'290.13	36'888.00	47'934.73	115'243.40
1153.00	Pumpwerk Seewadel	57'504.81	188'113.31	180'055.64	65'562.48
1154.00	Pumpwerk Schützenhaus	48'397.00	6'230.55	21'578.85	33'048.70
117	Übrige Aktivierte Ausgaben		40'457.35	10'457.35	30'000.00
1170.01	Ortsplanung	0.00	40'457.35	10'457.35	30'000.00
118	Spezialfinanzierung		4'618.00	4'617.00	1.00
1180.10	Kanalisation	0.00	4'618.00	4'617.00	1.00
2	Passiven	2'615'892.93	998'235.97	1'020'850.95	2'593'277.95
	Fremdkapital	2'335'590.88	998'235.97	1'020'850.95	2'312'975.90

**BESTANDESRECHNUNG 2016** 

	Bestandesrechnung	Bestand per	Verände	rungen	Bestand per
Konto	Bilanzgliederung	01.01.2016	Zuwachs	Abgang	31.12.2016
200	Laufende Verpflichtungen	193'547.60	225'262.30	233'572.40	185'237.50
2000.00	Kreditoren	5'044.20		1'770.00	3'274.20
2001.00	MWSt-Kanalisation	0.00	9'602.80	9'602.80	0.00
2001.01	MWSt-Wasserversorgung	0.00	2'097.90	2'097.90	0.00
2001.02	MWSt-Abrechnungskonto	-1'252.70	36'889.90	30'292.95	5'344.25
2002.00	Quellensteuer	0.00	52.65		
				52.65	0.00
2005.00	Kreditoren Steuern nat. Pers.	189'627.80	176'618.95	189'627.80	
2005.10	Kreditoren Steuern jur. Pers.	128.30	0.10	128.30	0.10
201	Kurzfristige Schulden		4'200.00		4'200.00
2011.02	Mietkautionen	0.00	4'200.00		4'200.00
203	Verpflichtungen für	100'101.38	262.00		100'363.38
	Sonderrechnungen				
2033.00	Schulden gegenüber von der Gde verwalt. Fonds u. Stiftung	100'101.38	262.00		100'363.38
204	Rückstellungen	46'693.85		1'804.00	44'889.85
2040.04	Rückst. Verbe. Lebensraum Wild	46'693.85		1'804.00	44'889.85
205	Transitorische Passiven	622'351.70	711'112.67	642'992.45	690'471.92
2050.00	Transitorische Passiven	622'351.70	711'112.67	642'992.45	690'471.92
208	Spezialfinanzierungen	1'372'896.35	57'399.00	142'482.10	1'287'813.25
2080.01	Wasserversorgung	321'979.70	07 000.00	142 402.10	321'979.70
2080.01	Kanalisation		55'071 75		manage and a second contract of the
		348'243.63	55'871.75		404'115.38
2080.20	Strassen Flur	129'563.62	1'527.25		131'090.87
2080.21	Strassen Forst	48'383.80		12'482.10	35'901.70
2080.30	Jubiläumsfonds SKB	49'725.60			49'725.60
2081.02	WV-Seewadel-Vorfinanz2011	130'000.00		130'000.00	0.00
2081.04	Weiterer Ausbau WV Vorfinanz.	125'000.00		1. VE 00 PHILE (VALUE OF MET 17)	125'000.00
	2012	) *************************************			,2000.00
2081.21	Flurstrassen-Vorfinanz2011	120'000.00			120'000.00
2081.25	GemeindestrVorfinanz2011	100'000.00			100'000.00
21	Eigenkapital	280'302.05			280'302.05
219	Kapital	280'302.05			280'302.05
2191.00	Kapitalkonto	280'302.05			280'302.05
	^				
	Total Aktiven	2'615'892.93	5'218'140.65	5'236'889.03	2'597'144.55
	Total Passiven	2'615'892.93	998'235.97	1'020'850.95	2'593'277.95
	Aktivenüberschuss		0.25% 2.25% 0.35%		3'866.60
	1	T			

03.05.2017

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung ER Fonds	Rechnu	ng 2016	Budge	et 2016	Rechnu	ng 2015
	Simulation Circuit and Environment						
<b>05</b> 05.421.00	Fürsorgefonds Zinsen (ohne Banken)	82.00	<b>82.00</b> 82.00		<b>50</b> 50	82.00	<b>82.00</b> 82.00
05.900.00	Ertragsüberschuss	82.00		50		82.00	
18	Forstreservefonds	180.00	180.00	110			
18.421.00 18.900.00	Zinsen (ohne Banken) Ertragsüberschuss	180.00	180.00	110	110	180.00	180.00
	Total	262.00	262.00	160	160	262.00	262.00
	Gesamttotal	262.00	262.00	160	160	262.00	262.00

03	OF	20	14	-
113	115	/	11	- /

	Bestandesrechnung	Bestand per	Verände	rungen	Bestand per
Konto	Bestandesgliederung Fonds	01.01.2016	Zuwachs	Abgang	31.12.2016
5-211			121212131		26.40/736/2004/2004
1	Aktiven	104'714.00	262.00		104'976.00
1023.00	Güter Fürsorgefonds	4'505.62	222.02		4'505.62
1080.00	Guthaben bei der Gemeinde	100'208.38	262.00		100'470.38
2	Passiven	104'714.00	524.00	262.00	104'976.00
2017.10	Durchlaufkonto buchhaltungsübergr.	0.00	262.00	262.00	
	Buchungen				
2091.00	Kapital Fürsorgefonds	32'770.00	82.00		32'852.00
2094.00	Kapital Forstreservefonds	71'944.00	180.00		72'124.00
	Total Aktiven	104'714.00	262.00	0.00	104'976.00
	Total Passiven	104'714.00	524.00	262.00	
	1	104 / 14.00	524.00	202.00	
	Aktivenüberschuss				0.00
	1 -				
	1				
	1				
	1				
	1				
	1				
		1			

Notizen			
_			